# **FINSMAKARE**









Please refer to the last page of this manual for the full list of IKEA appointed After Sales Service Provider and relative national phone numbers.



#### **DEUTSCH**

Auf der letzten Seite dieser Broschüre finden Sie eine vollständige Liste der offiziellen IKEA After-Sales-Dienstleister mit den jeweiligen nationalen Telefonnummern.

## ENGLISH 4 DEUTSCH 38

Contents			
Safety information Safety instructions Installation Product description Control panel Before first use	4 6 9 10 11 12	Additional functions Hints and tips Care and cleaning Troubleshooting Technical data Energy efficiency Environmental concerns	21 23 27 32 33 34
Daily use Clock functions Automatic programmes Using the accessories	18 19 19	IKEA guarantee	35 35

Subject to change without notice.

## **A** Safety information

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use causes injuries and damage. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

## Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children of less than 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities shall be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.

 WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Keep children and pets away from the appliance when in use and when cooling down.

- If the appliance has a child safety device, it should be activated.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

## **General Safety**

- This appliance is for cooking purposes only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in, offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- Only a qualified person can install this appliance and replace the cable.
- WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements.
- Always use oven gloves to remove or insert accessories or ovenware.
- Before any maintenance, cut the power supply.
- WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
- Do not use the appliance before installing it in the built-in structure.
- Do not use a steam cleaner to clean the appliance.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the glass door since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

**FNGLISH** 

• If the mains power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons to avoid an electrical hazard.

- · Before pyrolytic cleaning, remove all accessories and excessive deposits/spills from the appliance cavity.
- To remove the shelf supports first pull the front of the shelf support and then the rear end away from the side walls. Install the shelf supports in the opposite sequence.
- Use only the food sensor (core temperature sensor) recommended for this appliance.

## **Safety instructions**

#### Installation



★ Warning! Only a qualified person must install this appliance.

- · Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- · Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Do not pull the appliance by the handle.
- Install the appliance in a safe and suitable place that meets installation requirements.
- · Keep the minimum distance from other appliances and units.
- · Before mounting the appliance, check if the oven door opens without restraint.

Cabinet minimum height (Cabinet under the worktop mini- mum height)	580 (600) mm
Cabinet width	560 mm
Cabinet depth	550 (550) mm
Height of the front of the appliance	589 mm

Height of the back of the appliance	571 mm
Width of the front of the appliance	595 mm
Width of the back of the appliance	559 mm
Depth of the appliance	569 mm
Built in depth of the appliance	548 mm
Depth with open door	1022 mm
Ventilation opening minimum size. Open- ing placed on the bot- tom rear side	560x20 mm
Mains supply cable length. Cable is placed in the right corner of the back side	1500 mm
Mounting screws	4x25 mm

#### **Electrical connection**



**Warning!** Risk of fire and electric shock.

- All electrical connections should be made by a qualified electrician.
- · The appliance must be earthed.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable.
   Should the mains cable need to be replaced, this must be carried out by our Authorised Service Centre.
- Do not let mains cables touch or come near the appliance door or the niche below the appliance, especially when it operates or the door is hot.
- The shock protection of live and insulated parts must be fastened in such a way that it cannot be removed without tools.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation.
   Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- If the mains socket is loose, do not connect the mains plug.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.
- Use only correct isolation devices: line protecting cut-outs, fuses (screw type fuses removed from the holder), earth leakage trips and contactors.
- The electrical installation must have an isolation device which lets you disconnect the appliance from the mains at all poles. The isolation device must have a contact opening width of minimum 3 mm.
- Fully close the appliance door before you connect the mains plug to the mains socket.

#### Use



**Warning!** Risk of injury, burns and electric shock or explosion.

- Do not change the specification of this appliance.
- Make sure that the ventilation openings are not blocked.
- Do not let the appliance stay unattended during operation.
- Deactivate the appliance after each use.
- Be careful when you open the appliance door while the appliance is in operation. Hot air can release.
- Do not operate the appliance with wet hands or when it has contact with water.
- Do not apply pressure on the open door.
- Do not use the appliance as a work surface or as a storage surface.
- Open the appliance door carefully. The use of ingredients with alcohol can cause a mixture of alcohol and air.
- Do not let sparks or open flames to come in contact with the appliance when you open the door.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.



**Warning!** Risk of damage to the appliance.

- To prevent damage or discoloration to the enamel:
  - do not put ovenware or other objects in the appliance directly on the bottom.
  - do not put aluminium foil directly on the bottom of cavity of the appliance.
  - do not put water directly into the hot appliance.
  - do not keep moist dishes and food in the appliance after you finish the cooking.
  - be careful when you remove or install the accessories.
- Discoloration of the enamel or stainless steel has no effect on the performance of the appliance.

- Use a deep pan for moist cakes. Fruit juices cause stains that can be permanent.
- Always cook with the appliance door closed.
- If the appliance is installed behind a furniture panel (e.g. a door) make sure the door is never closed when the appliance operates. Heat and moisture can build up behind a closed furniture panel and cause subsequent damage to the appliance, the housing unit or the floor. Do not close the furniture panel until the appliance has cooled down completely after use.

#### **Steam Cooking**



**Warning!** Risk of burns and damage to the appliance.

- · Released Steam can cause burns:
  - Do not open the appliance door during the steam cooking operation.
  - Open the appliance door with care after the steam cooking operation.

#### **Care and Cleaning**



**Warning!** Risk of injury, fire, or damage to the appliance.

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Make sure the appliance is cold. There is a risk that the glass panels can break.
- Replace immediately the door glass panels when they are damaged. Contact the Authorised Service Centre.
- Be careful when you remove the door from the appliance. The door is heavy!
- Clean regularly the appliance to prevent the deterioration of the surface material.
- Fat and food remaining in the appliance can cause fire.
- If you use an oven spray, obey the safety instructions on the packaging.

#### **Pyrolytic cleaning**



Warning! Risk of Injury / Fires / Chemical Emissions (Fumes) during the pyrolytic mode.

- During pyrolytic cleaning, fumes are released that are not harmful to humans, including infants or persons with medical conditions.
- Unlike all humans, some birds and reptiles can be extremely sensitive to potential fumes emitted during the cleaning process of all pyrolytic ovens.
   Small pets can also be highly sensitive to the localized temperature changes in the vicinity of all pyrolytic ovens when the pyrolytic self-cleaning program is in operation.
- Before carrying out a pyrolytic selfcleaning function or the First Use please remove from the oven cavity:
  - Any excess food residues, oil or grease spills / deposits.
  - Any removable objects (including shelves, side rails / telescopic runners, etc. provided with the product) particularly any non-stick pots, pans, trays, utensils etc.
- Non-stick surfaces on pots, pans, trays, utensils etc., can be damaged by the high temperature pyrolytic cleaning operation of all pyrolytic ovens and can be also a source for low level harmful fumes.
- Read carefully all the instructions for pyrolytic cleaning.
- Keep children away from the appliance while the pyrolytic cleaning is in operation. The appliance becomes very hot and hot air is released from the front cooling vents.
- Pyrolytic cleaning and first maximum temperature use are high temperature operations that can release fumes from cooking residues and construction materials, as such consumers are strongly advised to:
  - Provide good ventilation during and after each pyrolytic cleaning.

- Provide good ventilation during and after the first use at maximum temperature operation.
- Ensure that any pets (especially birds) are taken as far as possible from the vicinity of the appliance location during and after the pyrolytic cleaning and first use maximum temperature operation.
   Keeping them in a different room would be the preferred option during the pyrolytic cycle and until appliance has cooled down again to room temperature.
   Good ventilation has to be provided during and after (till appliance cool down) operations of the pyrolytic cycle and first maximum temperature use cycle.

#### Internal lighting



Warning! Risk of electric shock.

 Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately: These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.

- This product contains a light source of energy efficiency class G.
- Use only lamps with the same specifications.

#### Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre.
- Use original spare parts only.

### Disposal



**Warning!** Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.
- Remove the door to prevent children and pets to get closed in the appliance.
- · Packaging material:

The packaging material is recyclable. Plastic parts are marked with international abbreviations such as PE, PS, etc. Dispose of the packaging material in the containers provided for this purpose at your local waste management facility.

## **Installation**



**Warning!** Refer to Safety chapters.

## Assembly



Refer to the Assembly Instructions for the installation.

#### **Electrical installation**



**Warning!** Only a qualified person must do the electrical installation.



The manufacturer is not responsible if you do not follow the safety precautions from the Safety chapters.

This oven is only supplied with a main cable.

#### Cable

Cable types applicable for installation or replacement:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

For the section of the cable refer to the total power on the rating plate. You can also refer to the table:

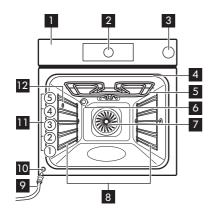
Total power (W)	Section of the cable (mm²)
maximum 1380	3 x 0.75

Total power (W)	Section of the cable (mm²)
maximum 2300	3 x 1
maximum 3680	3 x 1.5

The earth cord (green / yellow cable) must be 2 cm longer than the brown phase and blue neutral cables.

## **Product description**

#### General overview



- 1 Control panel
- 2 Electronic programmer
- 3 Water drawer
- 4 Socket for the core temperature sensor
- 5 Grill
- 6 Lamp
- 7 Fan
- 8 Shelf support, removable
- 9 Draining pipe
- 10 Water outlet valve
- 11 Shelf positions
- 12 Steam inlet

#### Accessories

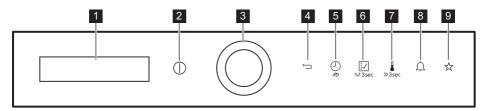
- Wire shelf x 2
   For cookware, cake tins, roasts.
- Baking tray x 1
   For cakes and biscuits.
- Grill- / Roasting pan x 1

To bake and roast or as pan to collect fat.

- Core temperature sensor x 1
  To measure how far the food is cooked.
- **Telescopic runners** x 2 sets For shelves and trays.

## **Control panel**

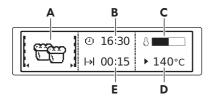
## **Electronic programmer**



Use the sensor fields to operate the oven.

	Sensor field	Function	Description
1	-	Display	Shows the current settings of the oven.
2		ON / OFF	To turn the oven on and off.
3	OK	OK and shuttle	To confirm the selection or setting. Rotate the shuttle to navigate.
4	$\leftarrow$	Back key	To go back one level in the menu. Press for 3 seconds to show the main menu.
5	(1) &	Time and additional functions	To set different functions. When a heating function works, press the sensor field to set the timer or the functions: Function Lock, Favourites, Heat + Hold, Set + Go. You can also change the settings of the core temperature sensor.
6	:∕3sec	Heating Functions or Assisted Cooking	Press once to enter to the Heating Functions Menu. Press again to switch to Assisted Cooking. To activate or deactivate the light, touch of for 3 seconds.
7	<b>3</b> SEC	Temperature selection	To set the temperature or show the current temperature in the oven. Press for 3 seconds, to turn on or turn off the function: Fast Heat Up.
8	Д	Minute Minder	To set the function: Minute Minder.
9	☆	Favourites	To save and access your favourite programmes.

## **Display**



- A. Heating function
- B. Time of day
- C. Heat-up indicator
- D. Temperature
- E. Duration time or end time of a function

Other indicators of the display:

Symbol	Function		
$\Box$	Minute Minder	The function works.	
9	Time of day	The display shows the current time.	
→	Duration	The display shows the necessary time for cooking.	
<b>→</b>	End Time	The display shows when the cooking time is complete.	
8	Temperature	The display shows the temperature.	
•	Time Indication	The display shows how long the heating function works.	
	Calculation	The oven calculates the time for cooking.	
	Heat-up Indicator	The display shows the temperature in the oven.	
	Fast Heat Up	The function works. It decreases the heat up time.	
å	Weight Automatic	The display shows that the automatic weight system works or that weight can be changed.	
€→	Heat + Hold	The function works.	

## **Before first use**



**Warning!** Refer to Safety chapters.

## **Initial Cleaning**

Remove all accessories and removable shelf supports from the oven.

Refer to "Care and cleaning" chapter.

Clean the oven and the accessories before the first use.

Put the accessories and the removable shelf supports back to their initial position.

#### **First Connection**

When you connect the oven to the mains or after the power cut, you have to set the language, the display contrast, the display brightness and the time of the day.

- 1. Use the shuttle to set the values.
- 2. Press OK to confirm.

#### **Preheating**

Before first use preheat the oven with only wire shelves and baking trays inside.

- Set the function: Conventional Cooking
   and the maximum temperature.
- 2. Let the oven operate for 1 hour.
- **4.** Let the oven operate for 15 minutes. Accessories can become hotter than usual. The oven can emit an odour and smoke during preheating. Make sure that the airflow in the room is sufficient.

#### Using the Mechanical child lock

The oven has the child lock installed. It is on the right side of the oven, below the control panel.

To open the oven door with the child lock:

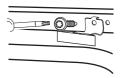
**1.** Pull and hold the child lock handle up as shown in the picture.



**2.** Open the door.

Close the oven door without pulling the child lock.

To remove the child lock, open the oven door and remove the child lock with the torx key. The torx key is in the oven fitting bag.



Screw back the screw into the hole after removing the child lock.



**Warning!** Be careful not to scratch the control panel.

## **Daily use**



**Warning!** Refer to Safety chapters.

## Navigating the menus

- **1.** Turn on the oven.
- 2. Use the shuttle clockwise or counterclockwise to select the menu option.
- **3.** Press OK to move to the submenu or accept the setting.
- At each point you can go back to the main menu with ←.

#### The menus in overview

Main menu

Symbol / Menu item	Application
Heating Func- tions	Contains a list of heating functions.

Symbol / Menu	Application
item	Аррисаціон
땀 Recipes	Contains a list of automatic programmes. The recipes for these programmes can be found in the recipe book.
☆ Favourites	Contains a list of favourite cooking programmes created by the user.
Cleaning	Pyrolytic cleaning.
Basic Settings	Used to set the appliance configuration.
な Specials	Contains a list of additional heating functions.
assisted Cooking	Contains recommended oven settings for a wide choice of dishes. Select a dish and start the cooking process. The temperature and time are only guidelines for a better result and can be adjusted. They depend on the recipes and the quality and quantity of the used ingredients. In the Recipe Book you can find the submenu for: Assisted Cooking.

Submenu for: Basic Settings

Symbol / Menu item	Description
(1) Set Time of Day	Sets the current time on the clock.

Symbol / Menu item	Description
① Time Indication	When ON, the display shows the current time when you deactivate the appliance.
° <b>C</b> » Fast Heat Up	When ON, the function decreases the heat-up time.
Set + Go	To set a function and activate it later with a press of any symbol on the control panel.
Heat + Hold	Keeps the prepared food warm for 30 mi- nutes after a cooking cycle finished.
Time Extension	Activates and deactivates the time extension function.
Display Contrast	Adjusts the display contrast by degrees.
-Ö- Display Bright- ness	Adjusts the display brightness by degrees.
<b>≅</b> Set Language	Sets the language for the display.
ू(≓ Buzzer Volume	Adjusts the volume of press-tones and signals by degrees.
Key Tones	Activates and deactivates the tone of the touch fields. It is not possible to deactivate the tone of the ON / OFF touch field.
Alarm / Error Tones	Activates and deactivates the alarm tones.

Symbol / Menu item	Description
Cleaning Reminder	Reminds you when to clean the appliance.
DEMO mode	For retailer use only.
<b>i</b> Service	Shows the software version and configuration.
<u>ို့</u> Factory Settings	Resets all settings to factory settings.

## **Heating Functions**

Heating function	Application
(い) True Fan Cooking	To bake on up to three shelf positions at the same time and to dry food. Set the temperature 20 - 40 °C lower than for Conventional Cooking.
True Fan + Steam	To steam dishes. Use this function to decrease the length of the cooking time and to preserve the vitamins and nutrients in the food. Select the function and set the temperature between 130 °C to 230 °C.
Conven- tional Cooking	To bake and roast food on one shelf position.
Pizza Func- tion	To bake pizza. To make intensive browning and a crispy bottom. Select the function and set the temperature between 130 °C to 230 °C.

Heating function	Application	
(😭) Slow Cook- ing	To prepare tender, succulent roasts.	
Bottom Heat	To bake cakes with crispy bottom and to preserve food.	
Moist Fan Baking	This function is designed to save energy during cooking. For the cooking instructions refer to "Hints and tips" chapter, Moist Fan Baking. The oven door should be closed during cooking so that the function is not interrupted and to ensure that the oven operates with the highest energy efficiency possible. When you use this function, the temperature in the cavity may differ from the set temperature. The residual heat is used. The heating power may be reduced. For general energy saving recommendations refer to "Energy Efficiency" chapter, Energy Saving. This function was used to comply with the energy efficiency class according to EN 60350-1. When you use this function the lamp automatically turns off after 30 seconds.	
Frozen Foods	To make convenience food (e.g. french fries, potato wedges or spring rolls) crispy.	
Grill	To grill flat food and to toast bread.	

Heating function	Application
***	To grill flat food in large quantities and to toast bread.
Fast Grill- ing	
Turbo Grill- ing	To roast larger meat joints or poultry with bones on one shelf position. To make gra- tins and to brown.
Steam Regenerating	Food reheating with steam prevents surface drying. Heat is distributed in a gentle and even way, which allows to recover taste and aroma of food as just prepared. This function can be used to reheat food directly on a plate. You can reheat more than one plate at the same time, using different shelf positions.

## **Specials**

<b>Heating function</b>	Application
Bread Baking	To bake bread.
Au Gratin	For dishes such as lasagna or potato gratin. To make gratins and to brown.
(양) Dough Proving	To rise the yeast dough before baking. When you use this function the lamp automatically turns off after 30 seconds.
(%) Plate Warming	To preheat plates for serving.

<b>Heating function</b>	Application
Preserving	To make vegetable preserves (e.g. pickles).
(😭) Dehydrating	To dry sliced fruit, vegetables and mushrooms.
Keep Warm	To keep food warm.
(😭) Defrost	To defrost food (vege- tables and fruit). The defrosting time de- pends on the amount and size of the frozen food. When you use this function the lamp automatically turns off after 30 seconds.

## Setting a heating function

- 1. Turn on the oven.
- 2. Select the menu: Heating Functions.
- 3. Press OK to confirm.
- **4.** Select a heating function.
- 5. Press OK to confirm.
- **6.** Set the temperature.
- 7. Press OK to confirm.

#### Setting a steam function

The water drawer cover is in the control panel.



Warning! Use only cold tap water. Do not use filtered (demineralised) or distilled water. Do not use other liquids. Do not put flammable or alcoholic liquids into the water drawer.

- **1.** Press the cover of the water drawer to open it.
- **2.** Fill the water drawer with 900 ml of water.

The water supply is sufficient for approximately 55 - 60 minutes.

- **3.** Push the water drawer to its initial position.
- 4. Turn on the oven.
- **5.** Set a steam heating function and the temperature.
- 6. If necessary, set the function: Duration

  |→| or: End Time →|.
- When the steam generator is empty, the signal sounds.

The signal sounds at the end of the cooking time.

- **7.** Turn off the oven.
- Empty the water tank after the steam cooking is completed. Refer to the cleaning function: Tank Emptying.
- Caution! The oven is hot. There is a risk of burns. Be careful when you empty the water tank.
- After steam cooking steam can condensate on the bottom of the cavity. Always dry the bottom of the cavity when the oven is cool.

Let the oven dry fully with the door open.

 $\triangle$ 

**Warning!** Wait a minimum of 60 minutes after each use of the steam cooking in order to prevent hot water from exiting the water outlet valve.

## **Tank Empty indicator**

The display shows: Water required and a signal sounds when the tank is empty and must be refilled.

For more information refer to "Daily use" chapter, Setting a steam function.

#### **Tank Full indicator**

When the display shows: Water tank full, you can use the steam cooking.

A signal sounds when the tank is full.

If you put too much water into the tank, the safety outlet moves the excess water to the bottom of the oven.

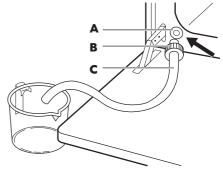
Remove the water with a sponge or cloth.

#### **Emptying the water tank**



**Caution!** Make sure that the oven is cool before you start to empty the water tank.

 Prepare the draining pipe (C), included in the same package with the user manual. Put the connector (B) onto one of the ends of the draining pipe.



- Put the second end of the draining pipe (C) into a container. Put it at a lower position than the outlet valve (A).
- **3.** Open the oven door and put the connector (B) into the outlet valve (A).
- **4.** Push the connector again and again when you empty the water tank.
- The tank can have some water when the display shows:
  Water required.
  Wait until the water flow from the water outlet valve stops.
- **5.** Remove the connector from the valve when the water stops flowing.
- Do not use the drained water to fill the water tank again.

#### **Heat-up indicator**

When you turn on a heating function, the bar on the display comes on. The bar shows that the temperature increases. When temperature is reached the buzzer sounds 3 times and the bar flashes and then disappears.

#### **Fast Heat Up**

This function decreases the heat-up time.



Do not put food in the oven when the Fast heat up function works. To turn on the function, hold for 3 seconds. The heat-up indicator alternates.

This function is not available for some oven functions.

#### Residual heat

When you turn off the oven, the display shows the residual heat. You can use the heat to keep the food warm.

## **Clock functions**

#### **Clock functions table**

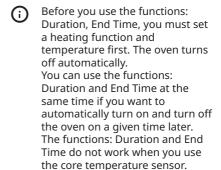
Clock function	Application
A Minute Minder	To set a countdown (max. 2 h 30 min). This function has no effect on the operation of the oven.  Press  to turn on the function. Use the shuttle to set the minutes and OK to start.
→  <sub>Duration</sub>	To set how long the oven works (max. 23 h 59 min).
→ End Time	To set the switch-off time for a heating function (max. 23 h 59 min).

If you set the time for a clock function, the time starts to count down after 5 seconds.



If you use the clock functions: Duration, End Time, the oven turns off the heating elements after 90 % of the set time. The oven uses the residual heat to continue the cooking process until the time ends (3 - 20 minutes).

#### Setting the clock functions



- **1.** Set a heating function.
- 2. Press again and again until the display shows the necessary clock function and the related symbol.
- **3.** Use the shuttle to set the necessary time.
- 4. Press OK to confirm.

When the time ends, a signal sounds. The oven turns off. The display shows a message.

**5.** Press any symbol to stop the signal.

#### Heat + Hold

Conditions for the function:

- The set temperature is more than 80 °C.
- · The function: Duration is set.

The function: Heat + Hold keeps prepared food warm at 80 °C for 30 minutes. It turns on after the baking or roasting procedure ends.

You can turn on or turn off the function in the menu: Basic Settings.

- **1.** Turn on the oven.
- **2.** Select the heating function.
- **3.** Set the temperature above 80 °C.
- **4.** Press again and again until the display shows: Heat + Hold.
- **5.** Press OK to confirm. When the function ends, a signal sounds.

#### **Time Extension**

The function: Time Extension makes the heating function continue after the end of Duration.

- Applicable to all heating functions with Duration or Weight Automatic.

  Not applicable to heating functions with the core temperature sensor.
- **1.** When the cooking time ends, a signal sounds. Press any symbol.

The display shows the message.

- **2.** Press  $\stackrel{\square}{\longrightarrow}$  to turn on or  $\hookrightarrow$  to cancel.
- **3.** Set the length of the function.
- 4. Press OK.

## **Automatic programmes**



**Warning!** Refer to Safety chapters.

#### **Recipes online**

<u>()</u>

You can find the recipes for the automatic programmes specified for this oven on the website www.ikea.com. To find the proper Recipe Book check the article number on the rating plate on the front frame of the oven cavity.

#### **Recipes**

This oven has a set of recipes you can use. The recipes are fixed and you cannot change them.

- 1. Turn on the oven.
- **2.** Select the menu: Recipes. Press OK to confirm.
- Select the category and dish. Press OK to confirm.
- **4.** Select a recipe. Press OK to confirm.

## Using the accessories



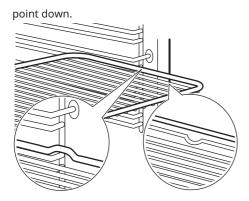
**Warning!** Refer to Safety chapters.

## Inserting accessories

A small indentation at the top increases safety. The indentations are also anti-tip devices. The high rim around the shelf prevents cookware from slipping off the shelf.

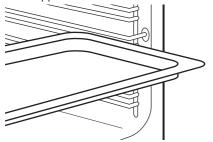
#### Wireshelf:

Push the shelf between the guide bars of the shelf support and make sure that the feet



#### Baking tray / Deep pan:

Push the tray between the guide bars of the shelf support.

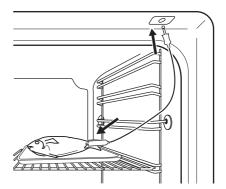


#### Food sensor

There are two temperatures to be set: the oven temperature and the core temperature.

The food sensor measures the core temperature of the meat. When the meat is at the set temperature, the oven turns off.

- **Caution!** Only use the food sensor supplied or the correct replacement parts.
- The food sensor must stay in the meat and in the socket during the cooking.
- **1.** Put the tip of the food sensor into the centre of the meat.
- **2.** Put the plug of the food sensor into the socket at the top of the cavity.



3. Turn on the oven.

The display shows the food sensor symbol.

- **4.** Use the shuttle in less than 5 seconds to set the core temperature.
- **5.** Set the heating function and, if necessary, the oven temperature.

The oven calculates an approximate end time. The end time is different for the different quantities of the food, the set oven temperatures (minimum 120 °C) and the operating modes. The oven calculates the end time in approximately 30 minutes.

**6.** To change the core temperature, press

When the meat is at the set core temperature, the signal sounds. The oven turns off automatically.

- **7.** Press any symbol to stop the signal.
- **8.** Remove the food sensor plug from the socket and remove the meat from the oven.
- **9.** Press ① to turn off the oven.
- Warning! The food sensor is hot. There is a risk of burns.

## Using the telescopic runners

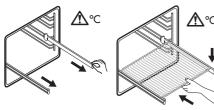
(i) Keep the installation instructions for the telescopic runners for future use.

With telescopic runners you can put in and remove wire shelves and trays easily.



**Caution!** Do not clean the telescopic runners in the dishwasher. Do not lubricate the telescopic runners.

1 2



Pull out the right and left hand telescopic runners.

Put the wire shelf on the telescopic runners and carefully push them into the oven. Make sure you push back the telescopic runners fully in the oven before you close the oven door.



**Warning!** Refer to "Product description" chapter.

## **Additional functions**

#### **Favourites**

You can save your favourite settings, such as duration, temperature or heating function. They are available in the menu: Favourites. You can save 20 programmes.

## Saving a programme

- **1.** Turn on the oven.
- **2.** Set a heating function or an automatic programme.
- 3. Press again and again until the display shows: SAVE.
- 4. Press OK to confirm.

The display shows the first free memory position.

- 5. Press OK to confirm.
- **6.** Enter the name of the programme. The first letter flashes.
- **7.** Use the shuttle to change the letter.
- 8. Press OK

The next letter flashes.

- 9. Do step 7 again as necessary.
- 10. Press and hold OK to save.

You can overwrite a memory position. When the display shows the first free memory position, use the shuttle and press OK to overwrite an existing programme.

You can change the name of a programme in the menu: Edit Programme Name.

#### Activating the programme

- **1.** Turn on the oven.
- 2. Select the menu: Favourites.
- 3. Press OK to confirm.
- **4.** Select your favourite programme name.
- 5. Press OK to confirm.

You can press  $\overset{\checkmark}{\bowtie}$  to go directly to menu: Favourites.

#### Using the Child Lock

When the Child Lock is on, the oven cannot be turned on accidentally.

- If the Pyrolysis function works, the door locks automatically.
  A message comes on in the display when you press any symbol.
- **1.** Press  $\bigcirc$  to turn on the display.
- 2. Press <sup>1</sup> and ☆ at the same time until the display shows a message .

  To turns off the Child Lock function repeat step 2.

#### **Function Lock**

This function prevents an accidental change of the heating function. You can turn it on only when the oven works.

- 1. Turn on the oven.
- **2.** Set a heating function or setting.
- **3.** Press again and again until the display shows: Function Lock.
- 4. Press OK to confirm.
- if the Pyrolysis function works, the door is locked and the symbol of a key comes on in the display.

To turn off the function, press ①. The display shows a message. Press ② again and then OK to confirm.

When you turn off the oven, the function also turns off.

#### Set + Go

The function lets you set a heating function (or a programme) and use it later with one press of any symbol.

- 1. Turn on the oven.
- **2.** Set a heating function.
- **3.** Press again and again until the display shows: Duration.
- 4. Set the time.
- **5.** Press again and again until the display shows: Set + Go.
- 6. Press OK to confirm.

Press any symbol (except for  $\bigcirc$ ) to start the function: Set + Go. The set heating function starts.

When the heating function ends, a signal sounds.



- Function Lock is on when the heating function works.
- The menu: Basic Settings lets you turn the function: Set + Go on and off.

#### **Automatic Switch-Off**

For safety reasons the oven turns off automatically after some time, if a heating function works and you do not change any settings.

(°C)	(h)		
30 - 115	12.5		
120 - 195	8.5		
200 - 245	5.5		
250 - maximum	3		

The Automatic Switch-off does not work with the functions: Light, Food Sensor, Duration, End Time.

#### **Brightness of the display**

There are two modes of display brightness:

- Night brightness when the oven is turned off, the brightness of the display is lower between 10 PM and 6 AM.
- · Day brightness:
  - when the oven is turned on.
  - if you touch a symbol during the night brightness (apart from ON / OFF), the display goes back to the day brightness mode for the next 10 seconds.

#### Cooling fan

When the oven operates, the cooling fan turns on automatically to keep the surfaces of the oven cool. If you turn off the oven, the cooling fan can continues to operate until the oven cools down.

#### Safety thermostat

Incorrect operation of the oven or defective components can cause dangerous overheating. To prevent this, the oven has a safety thermostat which interrupts the power supply. The oven turns on again automatically when the temperature drops.

## Hints and tips

#### Cooking recommendations

Whenever preheating, remove the wire shelves and trays from the cavity to have the fastest performance.

The oven has five shelf positions. Count the shelf positions from the bottom of the cavity.

The oven has a special system which circulates the air and constantly recycles the steam. With this system you can cook in a steamy environment and keep the food soft inside and crusty outside. It decreases the cooking time and energy consumption to a minimum.

Moisture can condense in the oven or on the door glass panels during cooking. Always stand back from the oven when you open the oven door.

When the oven cools down, clean the cavity with a soft cloth.

#### **Baking cakes**

Do not open the oven door before 3/4 of the set cooking time is up.

If you use two baking trays at the same time, keep one empty level between them.

#### Cooking meat and fish

Use a deep pan for very fatty food to prevent the oven from stains that can be permanent.

Leave the meat for approximately 15 minutes before carving so that the juice does not seep out.

To prevent too much smoke in the oven during roasting, add some water into the deep pan. To prevent the smoke condensation, add water each time after it dries up.

## **Moist Fan Baking**



For best results follow suggestions listed in the table below.

Food	Accessories	Temperature (°C)	Shelf posi- tion	Time (min)
Sweet rolls, 12 pieces	baking tray or dripping pan	180	2	20 - 30
Rolls, 9 pieces	baking tray or dripping pan	180	2	30 - 40
Pizza, frozen, 0.35 kg	wire shelf	220	2	10 - 15

Food	Accessories	Temperature (°C)	Shelf posi- tion	Time (min)
Swiss roll	baking tray or dripping pan	170	2	25 - 35
Brownie	baking tray or dripping pan	175	3	25 - 30
Soufflè, 6 pieces	ceramic ramekins on wire shelf	200	3	25 - 30
Sponge flan base	flan base tin on wire shelf	180	2	15 - 25
Victoria Sand- wich	baking dish on wire shelf	170	2	40 - 50
Poached fish, 0.3	baking tray or dripping pan	180	3	20 - 25
Whole fish, 0.2 kg	baking tray or dripping pan	180	3	25 - 35
Fish fillet, 0.3 kg	pizza pan on wire shelf	180	3	25 - 30
Poached meat, 0.25 kg	baking tray or dripping pan	200	3	35 - 45
Shashlik, 0.5 kg	baking tray or dripping pan	200	3	25 - 30
Cookies, 16 pieces	baking tray or dripping pan	180	2	20 - 30
Macaroons, 20 pieces	baking tray or dripping pan	180	2	25 - 35
Muffins, 12 pieces	baking tray or dripping pan	170	2	30 - 40
Savory pastry, 16 pieces	baking tray or dripping pan	180	2	25 - 30
Short crust bis- cuits, 20 pieces	baking tray or dripping pan	150	2	25 - 35
Tartlets, 8 pieces	baking tray or dripping pan	170	2	20 - 30
Poached vegeta- bles, 0.4 kg	baking tray or dripping pan	180	3	35 - 45

Food	Accessories	Temperature (°C)	Shelf posi- tion	Time (min)
Vegetarian ome- lette	pizza pan on wire shelf	200	3	25 - 30
Vegetables, mediterrean 0.7 kg	baking tray or dripping pan	180	4	25 - 30

## Moist Fan Baking - recommended accessories

Use the dark and non-reflective tins and containers. They have better heat absorption than the light colour and reflective dishes.

Accessories	Size	Picture		
Pizza pan, dark, non-reflective	28 cm diameter			
Baking dish, dark, non-re- flective	26 cm diameter			
Ramekins, ceramic	8 cm diameter, 5 cm height			
Flan base tin, dark, non-re- flective	28 cm diameter			

#### Information for test institutes

Tests according to IEC 60350-1.

Food	Function	Accesso- ries	Shelf posi- tion	Temper- ature (°C)	Time (min)	Comments
Small cake	Convention- al Cooking	Baking tray	3	170	20 - 30	Put 20 small cakes per one baking tray.
Small cake	True Fan Cooking	Baking tray	3	150 - 160	20 - 35	Put 20 small cakes per one baking tray.
Small cake	True Fan Cooking	Baking tray	2 and 4	150 - 160	20 - 35	Put 20 small cakes per one baking tray.
Apple pie	Convention- al Cooking	Wire shelf	2	180	70 - 90	Use 2 tins (20 cm diameter), diago- nally shifted.
Apple pie	True Fan Cooking	Wire shelf	2	160	70 - 90	Use 2 tins (20 cm diameter), diago- nally shifted.
Fatless- ponge cake	Convention- al Cooking	Wire shelf	2	170	40 - 50	Use a cake mould (26 cm diameter). Preheat the oven for 10 minutes.
Fatless- ponge cake	True Fan Cooking	Wire shelf	2	160	40 - 50	Use a cake mould (26 cm diameter). Preheat the oven for 10 minutes.
Fatless- ponge cake	True Fan Cooking	Wire shelf	2 and 4	160	40 - 60	Use a cake mould (26 cm diameter). Diagonally shifted. Preheat the oven for 10 minutes.
Short bread	True Fan Cooking	Baking tray	3	140 - 150	20 - 40	-
Short bread	True Fan Cooking	Baking tray	2 and 4	140 - 150	25 - 45	-
Short bread	Convention- al Cooking	Baking tray	3	140 - 150	25 - 45	-

**FNGLISH** 27

Food	Function	Accesso- ries	Shelf posi- tion	Temper- ature (°C)	Time (min)	Comments
Toast 4 - 6 pieces	Grill	Wire shelf	4	max.	2 - 3 minutes first side; 2 - 3 minutes sec- ond side	Preheat the oven for 3 minutes.
Beef burger 6 pieces, 0.6 kg	Grill	Wire shelf and drip- ping pan	4	max.	20 - 30	Put the wire shelf on the fourth level and the dripping pan on the third level of the oven. Turn the food half- way through the cooking time. Preheat the oven for 3 minutes.

#### Cooking tables

For additional cooking tables please refer to the Recipe Book which you can find on the website www.ikea.com. To find the proper

Recipe Book check the article number on the rating plate on the front frame of the oven cavity.

## Care and cleaning



Warning! Refer to Safety chapters.

## Notes on cleaning



Clean the front of the oven with a soft cloth with warm water and a mild detergent.

Use a cleaning solution to clean metal surfaces.

Agents

Clean stains with a mild detergent.



Clean the cavity after each use. Fat accumulation or other residue may cause fire.

Moisture can condense in the oven or on the door glass panels. To decrease the condensation, let the oven work for 10 minutes before cooking. Do not store the food in the oven for longer than 20 minutes. Dry the cavity with a soft cloth after each use.



Accessories

Clean all accessories after each use and let them dry. Use a soft cloth with warm water and a mild detergent. Do not clean the accessories in a dishwasher.

Do not clean the non-stick accessories using abrasive cleaner or sharpedged objects.

#### Stainless steel or aluminium ovens

Clean the oven door with a damp cloth or sponge only. Dry it with a soft cloth.

Do not use steel wool, acids or abrasive materials as they can damage the oven surface. Clean the oven control panel with the same precautions.

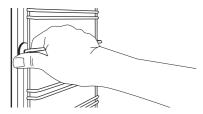
#### Removing the shelf supports

To clean the oven, remove the shelf supports.

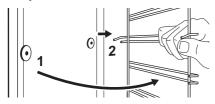


**Caution!** Be careful when you remove the shelf supports.

 Pull the front of the shelf support away from the side wall.



**2.** Pull the rear end of the shelf support away from the side wall and remove it.



Install the removed accessories in the opposite sequence.



The retaining pins on the telescopic runners must point to the front.

#### Cleaning



Caution! Before your start the cleaning, make sure that the water tank is empty. Refer to "Daily use" chapter, Emptying the water tank.



Warning! Ensure that any pets (especially birds) are taken as far as possible from the vicinity of the appliance location during and after the Pyrolytic cleaning and first use maximum temperature operation. Keeping them in a different room would be the preferred option during the pyrolytic cycle and until appliance has cooled down again to room temperature. Good ventilation has to be provided during and after (till appliance cool down) operations of the pyrolytic cycle and first maximum temperature use cycle.



**Warning!** Before carrying out a Pyrolytic self-cleaning function or the First Use, please remove from the oven cavity:

- Any excess food residues, oil or grease spills / deposits.
- Any removable objects (including shelves, side rails / telescopic runners, etc. provided with the product) particularly any non-stick pots, pans, trays, utensils etc.



**Caution!** If there are other appliances installed in the same cabinet, do not use them at the same time as the function: Cleaning. It can cause damage to the appliance.

The cleaning cannot start:

- if the core temperature sensor is not removed.
- if the oven door are not closed.
- **1.** Remove all accessories and removable shelf supports.
- Clean the oven cavity with warm water and mild detergent. Clean the inner door glass with warm water and soft cloth.
- 3. Turn on the oven.
- **4.** Enter the Menu and select the function: Cleaning. Press OK.
- **5.** Set the duration of the cleaning:

Option	Description
Quick	For a light cleaning: 1 h.
Normal	For a standard clean- ing: 1 h 30 min.
Intense	For a thorough clean- ing: 2 h 30 min.

When the cleaning starts, the oven door is locked and the lamp does not work. To stop the cleaning before it is completed, turn off the oven.



**Warning!** After the function is completed, the oven is very hot. There is a risk of burns.

The door stays locked and some of the oven functions are not available after the cleaning is completed until temperature in the oven decreases.

#### Cleaning the water tank



**Warning!** Do not put water into the water tank during the cleaning procedure.



During the cleaning procedure, some water can drip from the steam inlet onto the cavity of the oven. Put a dripping pan on the shelf level directly below the steam inlet to prevent water from falling onto the bottom of the oven cavity.

After some time, you can have lime deposits in your oven. To prevent this, clean the parts of the oven that generate the steam. Empty the tank after each steam cooking.

#### Types of water

- Soft water with low lime content the manufacturer recommends this because it decreases the quantity of cleaning procedures.
- Tap water you can use it if your domestic water supply has purifier or water sweetener.
- Hard water with high lime content it does not have an effect on the performance of the oven but it increases the quantity of cleaning procedures.

6. Press OK

CALCIUM QUANTITY TABLE INDICATED FROM W.H.O. (World Health Organization	n)
---	----

Calcium deposit	Water hardness		Water classifica-	Run decalcifica-
	(French degrees)	(German de- grees)	tion	tion every
0 - 60 mg/l	0 - 6	0 - 3	Sweet of soft	75 cycles - 2.5 months
60 - 120 mg/l	6 - 12	3 - 7	Medium hard- ness	50 cycles - 2 months
120 - 180 mg/l	12 - 18	8 - 10	Hard or calcare- ous	40 cycles - 1.5 months
over 180 mg/l	over 18	over 10	Very hard	30 cycles - 1 month

- Fill in the water tank with 850 ml of water and 50 ml of citric acid (five teaspoons). Turn off the oven and wait for approximately 60 minutes.
- 2. Turn on the oven and set the function: True Fan + Steam. Set the temperature 230 °C. Turn it off after 25 minutes and let it cool down for 15 minutes.
- 3. Turn on the oven and set the function: True Fan + Steam. Set the temperature between 130 and 230 °C. Turn it off after 10 minutes.

Let it cool down and continue with the removal of the tank contents. Refer to "Emptying the water tank".

- Rinse the water tank and clean the remaining lime residue in the oven with a cloth.
- Clean the drain pipe by hand in warm water with soap. To prevent damage, do not use acids, sprays or similar cleaning agents.

#### Removing and installing door

The oven door has four glass panels. You can remove the oven door and the internal glass panels to clean them. Read the whole "Removing and installing door" instruction before you remove the glass panels.

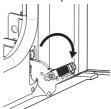
 $\triangle$ 

**Caution!** Do not use the oven without the glass panels.

**1.** Open the door fully and hold both hinges.



2. Lift and pull the latches until they click.

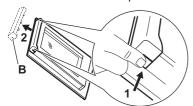


Close the oven door halfway to the first opening position. Then lift and pull to remove the door from its seat.

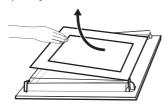


**4.** Put the door on a soft cloth on a stable surface.

Hold the door trim (B) on the top edge of the door at the two sides and push inwards to release the clip seal.



- **6.** Pull the door trim to the front to remove it
- Hold the door glass panels by their top edge and carefully pull them out one by one. Start from the top panel. Make sure the glass slides out of the supports completely.



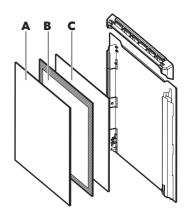
- Clean the glass panels with water and soap. Dry the glass panels carefully. Do not clean the glass panels in the dishwasher.
- **9.** After cleaning, install the glass panels, the door trim and the oven door, close the latches on the both hinges.

If the door is installed correctly, you will hear a click when closing the latches.

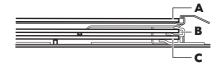
Make sure that you put the glass panels (A, B and C) back in the correct sequence. Check for the symbol / printing on the side of the glass panel, each of the glass panels looks different to make the disassembly and assembly easier.

The screen-printing zone must face the inner side of the door. Make sure that after the installation the surface of the glass panel frame on the screen-printing zones is not rough when you touch it.

When installed correctly the door trim clicks.



Make sure that you install the middle panel of glass in the seats correctly.



## Replacing the lamp

Put a cloth on the bottom of the interior of the oven. It prevents damage to the lamp glass cover and the cavity.



Warning! Danger of electrocution! Disconnect the fuse before you replace the lamp. The lamp and the lamp glass cover can be hot.



**Caution!** Always hold the halogen lamp with a cloth to prevent grease residue from burning on the lamp.

- 1. Turn off the oven.
- **2.** Remove the fuses from the fuse box or turn off the circuit breaker.
- **3.** Turn the lamp glass cover counterclockwise to remove it.
- 4. Clean the glass cover.
- 5. Replace the oven light bulb with a 40 W, 230 V (50 Hz), 350 °C heat resistant oven light bulb (connection type: G9).

## **6.** Install the glass cover.

## **Troubleshooting**



**Warning!** Refer to Safety chapters.

## What to do if...

Problem	Possible cause	Remedy
The oven does not heat up.	The oven is turned off.	Turn on the oven.
The oven does not heat up.	The clock is not set.	Set the clock.
The oven does not heat up.	The necessary settings are not set.	Make sure that the settings are correct.
The oven does not heat up.	The automatic switch-off is on.	Refer to "Automatic switch- off".
The oven does not heat up.	The Child Lock is on.	Refer to "Using the Child Lock".
The oven does not heat up.	The door is not closed correctly.	Fully close the door.
The oven does not heat up.	The fuse is blown.	Make sure that the fuse is the cause of the malfunction. If the fuse is blown again and again, contact a qualified electrician.
The lamp does not operate.	The lamp is defective.	Replace the lamp.
There is water inside the oven.	There is too much water in the tank.	Turn off the oven and wipe the water with a cloth or sponge.
The steam cooking does not work.	There is no water in the tank.	Fill the water tank.
The steam cooking does not work.	Lime obstructs the hole.	Check the steam inlet opening. Remove the lime.
It takes more than three minutes to empty the water tank or the water leaks from the steam inlet opening.	There are lime deposits in the oven.	Clean the water tank. Refer to "Cleaning the water tank".
The display shows F111.	The plug of the core temper- ature sensor is not correctly installed into the socket.	Put the plug of the core tem- perature sensor as far as possible into the socket.

Problem	Possible cause	Remedy
The display shows an error code that is not in this table.	There is an electrical fault.	<ul> <li>Turn off the oven with the house fuse or the safety switch in the fuse box and turn it on again.</li> <li>If the display shows the error code again, contact an Authorised Service Centre.</li> </ul>
Steam and condensation settle on the food and in the cavity of the oven.	You left the dish in the oven for too long.	Do not leave the dishes in the oven for longer than 15 - 20 minutes after the cooking process ends.
The lamp is turned off.	The Moist Fan Baking function is turned on.	Normal behavior of the Moist Fan Baking function. Refer to "Daily Use" chapter, Heating Functions.
The door is locked.	There was a power cut.	Check the power supply.

#### Service data

If you cannot find a solution to the problem yourself, contact an Authorised Service Centre.

The necessary data for the service centre is on the rating plate. The rating plate is on the front frame of the oven cavity. Do not remove the rating plate from the oven cavity.

We recommend that you write the data here:		
Model (MOD.)		
Product number (PNC)		
Serial number (S.N.)		

## **Technical data**

#### **Technical data**

Dimensions (internal)	Width Height Depth	480 mm 361 mm 416 mm
Area of baking tray	1438 cm <sup>2</sup>	
Top heating element	2300 W	
Bottom heating element	1000 W	

Grill	2300 W
Ring	1900 W
Total rating	3390 W
Voltage	220 - 240 V
Frequency	50 - 60 Hz
Number of functions	20

## **Energy efficiency**

#### **Product Information and Product Information Sheet\***

Supplier's name	IKEA
Model identification	FINSMAKARE 504.117.30
Energy Efficiency Index	81.2
Energy efficiency class	A+
Energy consumption with a standard load, conventional mode	0.93 kWh/cycle
Energy consumption with a standard load, fan-forced mode	0.69 kWh/cycle
Number of cavities	1
Heat source	Electricity
Volume	72
Type of oven	Built-In Oven
Mass	38.0 kg

<sup>\*</sup> For European Union according to EU Regulations 65/2014 and 66/2014.

For Republic of Belarus according to STB 2478-2017, Appendix G; STB 2477-2017, Annexes A and B.

For Ukraine according to 568/32020.

Energy efficiency class is not applicable for Russia.

EN 60350-1 - Household electric cooking appliances - Part 1: Ranges, ovens, steam ovens and grills - Methods for measuring performance.

#### **Energy saving**



The oven contains features which help you save energy during everyday cooking.

#### **General hints**

Make sure that the oven door is closed properly when the oven operates. Do not open the door too often during cooking. Keep the door gasket clean and make sure it is well fixed in its position.

Use metal dishes to improve energy saving.

When possible, do not preheat the oven before you put the food inside.

When the cooking duration is longer than 30 minutes, reduce the oven temperature to minimum 3 - 10 minutes before the end of the cooking time, depending on the duration of the cooking. The residual heat inside the oven will continue to cook.

Use the residual heat to warm up other dishes.

Keep breaks between baking as short as possible when you prepare few dishes at one time.

#### Cooking with fan

When possible, use the cooking functions with fan to save energy.

#### **Residual heat**

If a programme with the Duration or End Time selection is activated and the cooking time is longer than 30 minutes, the heating elements automatically deactivate earlier in some oven functions.

The fan and lamp continue to operate.

#### Keep food warm

Choose the lowest possible temperature setting to use residual heat and keep a meal warm. The residual heat indicator or temperature appears on the display.

#### Cooking with the lamp off

Turn off the lamp during cooking. Turn it on only when you need it.

#### **Moist Fan Baking**

Function designed to save energy during cooking.

When you use this function the lamp automatically turns off after 30 seconds. You may turn on the lamp again but this action will reduce the expected energy savings.

## **Environmental concerns**

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol 💆 with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

## **IKEA** guarantee

#### How long is the IKEA guarantee valid?

This guarantee is valid for 5 years from the original date of purchase of your appliance at IKEA. The original sales receipt is required

as proof of purchase. If service work is carried out under guarantee, this will not extend the guarantee period for the appliance.

#### Who will execute the service?

IKEA service provider will provide the service through its own service operations or authorized service partner network.

#### What does this guarantee cover?

The guarantee covers faults of the appliance, which have been caused by faulty construction or material faults from the date of purchase from IKEA. This guarantee applies to domestic use only. The exceptions are specified under the headline "What is not covered under this guarantee?" Within the guarantee period, the costs to remedy the fault e.g. repairs, parts, labour and travel will be covered, provided that the appliance is accessible for repair without special expenditure. On these conditions the EU guidelines (Nr. 99/44/EG) and the respective local regulations are applicable. Replaced parts become the property of IKEA.

#### What will IKEA do to correct the problem?

IKEA appointed service provider will examine the product and decide, at its sole discretion, if it is covered under this guarantee. If considered covered, IKEA service provider or its authorized service partner through its own service operations, will then, at its sole discretion, either repair the defective product or replace it with the same or a comparable product.

## What is not covered under this quarantee?

- · Normal wear and tear.
- Deliberate or negligent damage, damage caused by failure to observe operating instructions, incorrect installation or by connection to the wrong voltage, damage caused by chemical or electro-chemical reaction, rust, corrosion or water damage including but not limited to damage caused by excessive lime in the water supply, damage caused by abnormal environmental conditions.
- Consumable parts including batteries and lamps.
- Non-functional and decorative parts which do not affect normal use of the

- appliance, including any scratches and possible color differences.
- Accidental damage caused by foreign objects or substances and cleaning or unblocking of filters, drainage systems or soap drawers.
- Damage to the following parts: ceramic glass, accessories, crockery and cutlery baskets, feed and drainage pipes, seals, lamps and lamp covers, screens, knobs, casings and parts of casings. Unless such damages can be proved to have been caused by production faults.
- Cases where no fault could be found during a technician's visit.
- Repairs not carried out by our appointed service providers and/or an authorized service contractual partner or where nonoriginal parts have been used.
- Repairs caused by installation which is faulty or not according to specification.
- The use of the appliance in a nondomestic environment i.e. professional use.
- Transportation damages. If a customer transports the product to their home or other address, IKEA is not liable for any damage that may occur during transport. However, if IKEA delivers the product to the customer's delivery address, then damage to the product that occurs during this delivery will be covered by this guarantee.
- Cost for carrying out the initial installation
  of the IKEA appliance. However, if an IKEA
  service provider or its authorized service
  partner repairs or replaces the appliance
  under the terms of this guarantee, the
  service provider or its authorized service
  partner will re-install the repaired
  appliance or install the replacement, if
  necessary.

This restriction do not apply to fault-free work carried out by a qualified specialist using our original parts in order to adapt the appliance to the technical safety specifications of another EU country.

#### How country law applies

ENGLISH 37

The IKEA guarantee gives you specific legal rights, which covers or exceed local demands. However these conditions do not limit in any way consumer rights described in the local legislation.

#### Area of validity

For appliances which are purchased in one EU country and taken to another EU country, the services will be provided in the framework of the guarantee conditions normal in the new country. An obligation to carry out services in the framework of the guarantee exists only if the appliance complies and is installed in accordance with:

- the technical specifications of the country in which the guarantee claim is made;
- the Assembly Instructions and User Manual Safety Information;

# The dedicated After Sales Service for IKEA appliances:

Please do not hesitate to contact IKEA After Sales Service to:

- make a service request under this quarantee;
- ask for clarification on installation of the IKEA appliance in the dedicated IKEA kitchen furniture. The service won't provide clarifications related to:
  - the overall IKEA kitchen installation;
  - connections to electricity (if machine comes without plug and cable), to water and to gas since they have to be executed by an authorized service engineer.
- ask for clarification on user manual contents and specifications of the IKEA appliance.

To ensure that we provide you with the best assistance, please read carefully the Assembly Instructions and/or the User Manual section of this booklet before contacting us.

#### How to reach us if you need our service



Please refer to the last page of this manual for the full list of IKEA appointed contacts and relative national phone numbers.

- In order to provide you with a quicker service, we recommend that you use the specific phone numbers listed at the end of this manual. Always refer to the numbers listed in the booklet of the specific appliance you need an assistance for. Before calling us, assure that you have to hand the IKEA article number (8 digit code) and the Serial Number (8 digit code that can be found on the rating plate) for the appliance of which you need our assistance.
- SAVE THE SALES RECEIPT! It is your proof of purchase and required for the guarantee to apply. Note that the receipt reports also the IKEA article name and number (8 digit code) for each of the appliances you have purchased.

#### Do you need extra help?

For any additional questions not related to After Sales of your appliances, please contact our nearest IKEA store call centre. We recommend you read the appliance documentation carefully before contacting us.

Inhaltsverzeichnis			
Sicherheitshinweise Sicherheitsanweisungen Montage Gerätebeschreibung Bedienfeld Vor der ersten Inbetriebnahme Täglicher Gebrauch Uhrfunktionen Automatikprogramme Verwendung des Zubehörs	38 40 44 45 45 47 48 54 55 55	Zusatzfunktionen Tipps und Hinweise Reinigung und Pflege Fehlersuche Technische Daten Energieeffizienz Informationen zur Entsorgung IKEA Garantie	57 59 63 69 71 71 73 74

Änderungen vorbehalten.

# **A Sicherheitshinweise**

Lesen Sie vor der Montage und dem Gebrauch des Geräts zuerst die Bedienungsanleitung. Der Hersteller ist nicht dafür verantwortlich, wenn eine fehlerhafte Montage oder Verwendung Verletzungen oder Schäden verursacht. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung griffbereit auf.

# Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhalten haben, wie das Gerät sicher zu bedienen ist und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit schweren Behinderungen oder Mehrfachbehinderung sollten vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät.

 Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

- WARNUNG: Das Gerät und die zugänglichen Geräteteile werden während des Betriebs heiß. Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Gerät fern, wenn es in Betrieb oder in der Abkühlphase ist.
- Falls Ihr Gerät mit einer Kindersicherung ausgestattet ist, empfehlen wir, diese einzuschalten.
- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung des Geräts ohne Beaufsichtigung durchführen.

# **Allgemeine Sicherheit**

- · Dieses Gerät ist nur zum Kochen bestimmt.
- Dieses Gerät ist für den häuslichen Gebrauch im Haushalt in Innenräumen konzipiert.
- Dieses Gerät darf in Büros, Hotelzimmern, Gästezimmern in Pensionen, Bauernhöfen und anderen ähnlichen Unterkünften verwendet werden, wenn diese Nutzung das (durchschnittliche) Nutzungsniveau im Haushalt nicht überschreitet.
- Die Montage des Geräts und der Austausch des Kabels kann nur von einer Fachkraft vorgenommen werden.
- WARNUNG: Das Gerät und die zugänglichen Geräteteile werden während des Betriebs heiß. Seien Sie vorsichtig und berühren Sie niemals die Heizelemente.
- Verwenden Sie stets Topfhandschuhe, um Zubehör oder Geschirr herauszunehmen oder zu verstauen.
- Trennen Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten von der Stromversorgung.
- WARNUNG: Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Lampe austauschen, um einen Stromschlag zu vermeiden.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, bevor es in den Einbauschrank eingebaut wird.
- · Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Dampfstrahlreiniger.
- Benutzen Sie zum Reinigen der Glastür keine scharfen Scheuermittel oder Metallschwämmchen; sie könnten die Glasfläche verkratzen und zum Zersplittern der Scheibe führen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Kundenservice oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren durch elektrischen Strom zu vermeiden.
- Entfernen Sie vor der pyrolytischen Reinigung alle Zubehörteile und übermäßige Ansammlungen/ Ablagerungen aus dem Innenraum des Geräts.
- Ziehen Sie die Einhängegitter zuerst vorne und dann hinten von den Seitenwänden weg. Setzen Sie die Einhängegitter in umgekehrter Reihenfolge ein.
- Verwenden Sie ausschließlich den für dieses Gerät empfohlenen KT Sensor (Kerntemperatursensor).

# Sicherheitsanweisungen

# Montage



**WARNUNG!** Nur eine qualifizierte Fachkraft darf die Montage des Geräts vornehmen.

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Seien Sie beim Umsetzen des Gerätes vorsichtig, da es sehr schwer ist. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe und festes Schuhwerk
- · Ziehen Sie das Gerät nicht am Griff.

- Montieren Sie das Gerät an einem sicheren und geeigneten Ort, der den Montageanforderungen entspricht.
- Die Mindestabstände zu anderen Geräten und Küchenmöbeln sind einzuhalten.
- Überprüfen Sie vor der Montage des Gerätes, ob sich die Ofentür ohne Kraftanwendung öffnen lässt.

Mindesthöhe des Ein- baumöbels (Mindest- höhe des Schranks unter der Arbeitsplat- te)	580 (600) mm
Schrankbreite	560 mm

Schranktiefe	550 (550) mm
Höhe der Gerätevor- derseite	589 mm
Höhe der Geräterück- seite	571 mm
Breite der Gerätevor- derseite	595 mm
Breite der Geräterück- seite	559 mm
Gerätetiefe	569 mm
Geräteeinbautiefe	548 mm
Tiefe bei geöffneter Tür	1022 mm
Mindestgröße der Be- lüftungsöffnung. Öff- nung auf der Rücksei- te unten	560x20 mm
Länge des Netzan- schlusskabels. Das Ka- bel befindet sich in der rechten Ecke auf der Rückseite	1500 mm
Befestigungsschrau- ben	4x25 mm

#### **Elektrischer Anschluss**



**WARNUNG!** Brand- und Stromschlaggefahr.

- Alle elektrischen Anschlüsse sind von einem geprüften Elektriker vorzunehmen.
- · Das Gerät muss geerdet sein.
- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.

- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Falls das Netzkabel des Geräts ersetzt werden muss, lassen Sie diese Arbeit durch unseren autorisierten Kundendienst durchführen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel die Gerätetür oder die Nische unter dem Gerät nicht berührt oder in ihre Nähe gelangt, insbesondere wenn das Gerät eingeschaltet oder die Tür heiß ist.
- Alle Teile, die gegen direktes Berühren schützen, sowie die isolierten Teile müssen so befestigt werden, dass sie nicht ohne Werkzeug entfernt werden können.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Falls die Steckdose lose ist, schließen Sie den Netzstecker nicht an.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.
- Verwenden Sie nur geeignete Trenneinrichtungen: Überlastschalter, Sicherungen (Schraubsicherungen müssen aus dem Halter entfernt werden können), Fehlerstromschutzschalter und Schütze.
- Die elektrische Installation muss eine Trenneinrichtung aufweisen, mit der das Gerät allpolig von der Spannungsversorgung getrennt werden kann. Die Trennvorrichtung muss mit einer Kontaktöffnungsbreite von mindestens 3 mm ausgeführt sein.
- Schließen Sie die Gerätetür ganz, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.

#### Gebrauch



**WARNUNG!** Verletzungs-, Verbrennungs-, Stromschlagoder Explosionsgefahr.

• Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.

- Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus.
- Gehen Sie beim Öffnen der Tür vorsichtig vor, wenn das Gerät in Betrieb ist. Es kann heiße Luft freigesetzt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder wenn es mit Wasser Kontakt hat.
- Üben Sie keinen Druck auf die offene Tür aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht als Arbeits- oder Abstellfläche.
- Öffnen Sie die Gerätetür vorsichtig. Die Verwendung von Zutaten mit Alkohol kann eine Mischung aus Alkohol und Luft verursachen.
- Lassen Sie beim Öffnen der Tür keine Funken oder offenen Flammen mit dem Gerät in Kontakt kommen.
- Platzieren Sie keine entflammbaren
  Produkte oder Gegenstände, die mit
  entflammbaren Produkten benetzt sind,
  im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe
  des Geräts.



**WARNUNG!** Risiko von Schäden am Gerät.

- Um Beschädigungen und Verfärbungen der Emailbeschichtung zu vermeiden:
  - Stellen Sie feuerfestes Geschirr oder andere Gegenstände nicht direkt auf den Boden des Geräts.
  - Legen Sie keine Alufolie direkt auf den Boden des Garraums.
  - Füllen Sie kein Wasser direkt in das heiße Gerät.
  - Lassen Sie nach Abschluss des Garvorgangs kein feuchtes Geschirr oder feuchte Speisen im Gerät stehen.
  - Gehen Sie beim Herausnehmen oder Einsetzen des Zubehörs sorgfältig vor.
- Verfärbungen der Emaille- oder Edelstahlbeschichtung haben keine Auswirkung auf die Leistung des Geräts.

- Verwenden Sie eine tiefe Pfanne für feuchte Kuchen. Fruchtsäfte verursachen Flecken, die dauerhaft sein können.
- Kochen Sie immer bei geschlossener Gerätetür.
- Ist das Gerät hinter einer Möbelfront (wie etwa einer Tür) installiert, achten Sie darauf, dass die Tür während des Gerätebetriebs nicht geschlossen wird. Hinter einer geschlossenen Möbelfront können sich Hitze und Feuchtigkeit ansammeln und das Gerät, das Gehäuse oder den Boden beschädigen. Schließen Sie die Möbelfront nicht, bevor das Gerät nach dem Gebrauch völlig abgekühlt ist.

# Dampfgaren



**WARNUNG!** Verbrennungs- und Beschädigungsgefahr am Gerät.

- Freigesetzter Dampf kann Verbrennungen verursachen:
  - Öffnen Sie während des Dampfgarens nicht die Gerätetür.
  - Öffnen Sie die Gerätetür vorsichtig nach dem Dampfgaren.

# Reinigung und Pflege



**WARNUNG!** Verletzungsgefahr, Brandgefahr oder Beschädigung des Geräts.

- Vor Wartungsarbeiten das Gerät deaktivieren und den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose ziehen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät abgekühlt ist. Zusätzlich besteht die Gefahr, dass die Glasscheiben brechen.
- Ersetzen Sie die Türglasscheiben umgehend, wenn sie beschädigt sind. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.
- Gehen Sie beim Aushängen der Tür vorsichtig vor. Die Tür ist schwer!
- Reinige das Gerät regelmäßig, um eine Verschlechterung des Oberflächenmaterials zu verhindern.

- Fett- oder Speisereste im Gerät können einen Brand verursachen.
- Falls Sie ein Backofenspray verwenden, befolgen Sie bitte unbedingt die Anweisungen auf der Verpackung.

### **Pyrolytische Reinigung**



WARNUNG! Im Pyrolyse-Modus besteht Verletzungs- und Brandgefahr und es können chemische Emissionen (Dämpfe) austreten.

- Bei der pyrolytischen Reinigung werden Dämpfe freigesetzt, die für den Menschen, auch für Kleinkinder oder Personen mit gesundheitlichen Problemen, nicht schädlich sind.
- Im Gegensatz zu Menschen können einige Vögel und Reptilien sehr empfindlich auf mögliche Dämpfe während der pyrolytischen Reinigung von Backöfen reagieren. Kleintiere können auch sehr empfindlich auf die örtlichen Temperaturschwankungen in der Nähe aller Pyrolyseöfen reagieren, wenn das pyrolytische Selbstreinigungsprogramm in Betrieb ist.
- Vor der Durchführung einer pyrolytischen Selbstreinigungsfunktion oder der ersten Inbetriebnahme, entfernen Sie Folgendes aus dem Garraum:
  - Speisereste, Öl oder Fettansammlungen/-ablagerungen.
  - Alle zum Gerät dazugehörigen herausnehmbaren Teile (einschließlich Ablagen, Einhängegitter usw.), insbesondere Töpfe, Pfannen, Bleche, Besteck usw. mit Antihaftbeschichtung.
- Antihaftbeschichtungen auf Töpfen, Pfannen, Backblechen und Kochutensilien usw. können durch die hohen Temperaturen während der pyrolytischen Reinigung aller pyrolytischen Backöfen beschädigt werden und geringfügige Mengen an gesundheitsschädlichen Dämpfen freisetzen.
- Lesen Sie sorgfältig alle Anweisungen zur pyrolytischen Reinigung durch.

- Halten Sie Kinder während der pyrolytischen Reinigung vom Gerät fern.
   Das Gerät wird sehr heiß und die heiße Luft wird durch die vorderen Kühllüftungsöffnungen freigesetzt.
- Pyrolytische Reinigung und erste maximale Temperaturnutzung sind Operationen mit hoher Temperatur, die Dämpfe aus Garrückständen und Konstruktionsmaterialien freisetzen können. Bechten Sie daher dringend Folgendes:
  - Sorgen Sie während und nach der Pyrolyse für eine gute Belüftung.
  - Sorgen Sie für eine gute Belüftung während und nach der ersten Verwendung bei maximaler Temperatur.
- Stellen Sie sicher, dass Haustiere (insbesondere Vögel) während und nach der pyrolytischen Reinigung und dem ersten Betrieb bei maximaler Temperatur so weit wie möglich aus der Nähe des Geräts entfernt werden. Sie in einem anderen Raum zu halten, wäre die bevorzugte Option während des pyrolytischen Zyklus und bis sich das Gerät wieder auf Raumtemperatur abgekühlt hat. Während und nach (bis zur Abkühlung des Geräts) des Pyrolysezyklus und des ersten Nutzungszyklus bei Höchsttemperatur muss für eine gute Belüftung gesorgt werden.

### Innenbeleuchtung



**WARNUNG!** Stromschlaggefahr.

 Bezüglich der Lampe(n) in diesem Gerät und separat verkaufter Ersatzlampen: Diese Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen in Haushaltsgeräten standhalten, wie z.B. Temperatur, Vibration, Feuchtigkeit, oder sollen Informationen über den Betriebszustand des Gerätes anzeigen. Sie sind nicht für den Einsatz in anderen Geräten vorgesehen und nicht für die Raumbeleuchtung geeignet.

- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.
- Verwenden Sie nur Lampen mit der gleichen Leistung .

#### Wartung

- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an den autorisierten Kundendienst.
- Dabei dürfen ausschließlich Originalersatzteile verwendet werden.

### Entsorgung



**WARNUNG!** Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel in der Nähe des Geräts ab, und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie die Tür, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in dem Gerät einschließen.
  - Verpackungsmaterial
    Das Verpackungsmaterial ist
    wiederverwertbar. Kunststoffteile sind mit
    internationalen Abkürzungen wie PE, PS
    usw. gekennzeichnet. Entsorgen Sie das
    Verpackungsmaterial über die dafür
    vorgesehenen Behälter Ihres
    Abfallentsorgungsunternehmens.

# **Montage**



**WARNUNG!** Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

## Montage



Beachten Sie bei der Installation die Montageanleitung.

#### Elektroinstallation



**WARNUNG!** Der elektrische Anschluss muss von einer qualifizierten Fachkraft vorgenommen werden.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aufgrund der Nichtbeachtung der in den Sicherheitshinweisen beschriebenen Sicherheitsvorkehrungen entstehen.

Der Backofen wird nur mit einem Netzkabel geliefert.

### Kabel

Einsetzbare Kabeltypen für Einbau oder Austausch:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

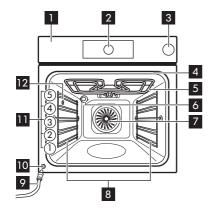
Für den Kabelabschnitt siehe die Gesamtleistung auf dem Typenschild. Du kannst auch die Tabelle heranziehen:

Gesamtleistung (W)	Kabelquerschnitt (mm²)
maximal 1380	3 x 0.75
maximal 2300	3 x 1
maximal 3680	3 x 1.5

Das Erdungskabel (grün/gelbes Kabel) muss 2 cm länger sein als das braune Phasen- und das blaue Neutralkabel.

# Gerätebeschreibung

#### Gesamtansicht



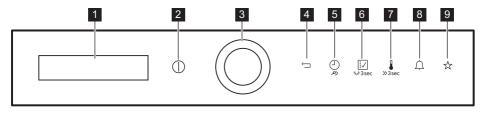
- 1 Bedienfeld
- 2 Elektronischer Programmspeicher
- 3 Wassertank
- 4 Buchse für den KT Sensor
- 5 Grill
- 6 Backofenbeleuchtung
- 7 Ventilator
- 8 Einhängegitter, herausnehmbar
- 9 Ablaufschlauch
- 10 Wasserauslassventil
- 11 Einschubebenen
- 12 Dampfeinlass

#### Zubehör

- Kombirost x 2 Für Kochgeschirr, Kuchenformen, Braten.
- Backblech x 1
   Für Kuchen und Plätzchen.
- Brat- und Fettpfanne x 1
   Zum Backen und Braten oder zum Auffangen von Fett.
- **KT-Sensor** x 1 Zum Messen des Garfortschritts.
- **Teleskopauszüge** x 2 Paar Für Roste und Backbleche.

# **Bedienfeld**

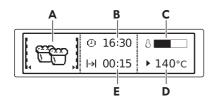
## **Elektronischer Programmspeicher**



Bedienen Sie den Ofen über die Sensorfelder.

	Sensor- feld	Funktion	Beschreibung
1	-	Display	Anzeige der aktuellen Ofeneinstellungen.
2		EIN/AUS	Ein- und Ausschalten des Ofens.
3	OK	OK und Drehschal- ter	Bestätigen der Auswahl oder Einstellung. Zum Auswählen den Drehschalter drehen.
4	$\leftarrow$	Zurück-Taste	Menünavigation eine Ebene zurück. 3 Sekunden gedrückt halten, um das Hauptmenü anzuzeigen.
5	(1) g	Uhr- und Zusatz- funktionen	Zum Einstellen verschiedener Funktionen. Bei aktivierter Ofenfunktion das Sensorfeld zur Einstellung des Timers oder der Funktionen Tastensperre, Favoriten, Heat + Hold, Set + Go drücken. Sie können auch die Einstellungen des KT Sensors ändern.
6	∵/ ∵3sec	Ofenfunktionen oder Koch-Assistent	Einmal drücken, um das Menü Ofenfunktionen aufzurufen. Drücken Sie die Taste nochmals, um zu Koch-Assistent zu wechseln. Berühren Sie zum Einoder Ausschalten der Backofenbeleuchtung 📝 3 Sekunden.
7	≫3 SEC	Temperaturaus- wahl	Zum Einstellen der Temperatur oder zur Anzeige der aktuellen Temperatur im Ofen. 3 Sekunden gedrückt halten, um die Funktion Schnellaufheizung ein- oder auszuschalten.
8	$\Box$	Kurzzeit-Wecker	Einstellen der Funktion Kurzzeit-Wecker.
9	☆	Favoriten	Speichern und Aufrufen der bevorzugten Programme.

# Display



- A. Ofenfunktion
- B. Tageszeit
- C. Aufheiz-Anzeige
- D. Temperatur
- E. Die Dauer oder das Ende einer Funktion

Weitere Anzeigen auf dem Display:

Symbol	Funktion	
$\Box$	Kurzzeit-Wecker	Die Funktion ist eingeschaltet.
(2)	Tageszeit	lm Display wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt.
→	Dauer	lm Display wird die erforderliche Gardauer angezeigt.
<b>→</b>	Ende	Das Display zeigt die Uhrzeit an, zu der die Gardauer endet.
8	Temperatur	Das Display zeigt die Temperatur an.
•	Zeitanzeige	Das Display zeigt an, wie lange die Ofenfunktion in Betrieb ist.
	Berechnung	Der Ofen berechnet die erforderliche Garzeit.
	Aufheiz-Anzeige	Das Display zeigt die Temperatur im Backofen an.
	Schnellaufheizung	Die Funktion ist eingeschaltet. Sie verkürzt die Aufheizzeit.
å	Gewichtsautomatik	Das Display zeigt, dass die Gewichtsau- tomatik eingeschaltet ist, oder dass das Gewicht geändert werden kann.
<b>⊕</b> →	Heat + Hold	Die Funktion ist eingeschaltet.

# Vor der ersten Inbetriebnahme



**WARNUNG!** Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

# **Erste Reinigung**

Nehmen Sie die Zubehörteile und die herausnehmbaren Einhängegitter aus dem Backofen.

Siehe Kapitel "Reinigung und Pflege".

Reinigen Sie den Backofen und die Zubehörteile vor der ersten Inbetriebnahme. Setzen Sie das Zubehör und die herausnehmbaren Einhängegitter wieder in ihrer ursprünglichen Position ein.

#### **Erstanschluss**

Nach dem Netzanschluss oder nach einem Stromausfall müssen die Sprache, der Kontrast und die Helligkeit des Displays sowie die Uhrzeit eingestellt werden.

- **1.** Nehmen Sie die Einstellungen mit dem Drehschalter vor.
- 2. Mit OK bestätigen.

#### Vorheizen

Heizen Sie den Backofen vor der ersten Inbetriebnahme vor, während sich nur die Kombiroste und Backbleche darin befinden.

- Stellen Sie die Funktion Ober-/Unterhitze und die Höchsttemperatur ein.
- **2.** Lassen Sie den Backofen 1 Stunde lang eingeschaltet.
- **3.** Stellen Sie die Funktion Heißluft (\*) und die Höchsttemperatur ein.
- Lassen Sie den Backofen 15 Minuten lang eingeschaltet.

Das Zubehör kann heißer werden als bei normalem Gebrauch. Der Backofen kann während des Vorheizens Geruch und Rauch verströmen. Sorgen Sie für eine ausreichende Raumbelüftung.

# Verwenden der mechanischen Kindersicherung

Der Backofen besitzt eine eingebaute Kindersicherung. Sie befindet sich auf der rechten Seite des Backofens unterhalb des Bedienfelds.

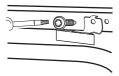
Öffnen der Tür mit Kindersicherung:

 Ziehen Sie am Griff der Kindersicherung und halten Sie ihn hoch, siehe Abbildung.



#### 2. Öffnen Sie die Tür.

Schließen Sie dann die Backofentür, ohne an der Kindersicherung zu ziehen.
Zum Entfernen der Kindersicherung, öffnen Sie die Backofentür und entfernen Sie die Kindersicherung mit einem Torxschlüssel. Der Torxschlüssel befindet sich im Beipack.



Schrauben Sie die Schraube nach Entfernung der Kindersicherung wieder in das Loch.



**WARNUNG!** Achten Sie darauf, das Bedienfeld nicht zu zerkratzen.

# Täglicher Gebrauch



**WARNUNG!** Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

## Navigation in den Menüs

- 1. Schalten Sie den Backofen ein.
- 2. Drehen Sie den Drehschalter im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn, um eine Menüoption auszuwählen
- **3.** Drücken Sie OK, um das Untermenü aufzurufen oder die Einstellung zu bestätigen.
- Mit ← können Sie von jedem Punkt aus zurück in das Hauptmenü springen.

# Überblick über die Menüs

Hauptmenü

Symbol/Menü- punkt	Anwendung
Ofenfunktionen	Liste der Ofenfunktio- nen.
₩ Rezepte	Liste mit Automatikpro- grammen. Die Rezepte für diese Programme befinden sich im Rezeptbuch.
☆ Favoriten	Liste mit Ihren bevor- zugten Garprogram- men.
<b>:::</b> Reinigung	Pyrolytische Reinigung.
Grundeinstellun- gen	Zum Konfigurieren des Geräts.
か Sonderfunktio- nen	Liste der zusätzlichen Ofenfunktionen.
<b>( E )</b> Koch-Assistent	Empfohlene Ofeneinstellungen für eine große Auswahl an Speisen. Wählen Sie die Speise und starten Sie den Garvorgang. Temperatur und Gardauer sind nur Richtlinien für gute Ergebnisse und können eingestellt werden. Sie sind abhängig von den Rezepten, der Qualität und der Menge der verwendeten Zutaten. Im Rezeptbuch finden Sie das Untermenü für: Koch-Assistent.

Untermenü von: Grundeinstellungen

Symbol/Menü- punkt	Beschreibung
Tageszeit einstellen	Einstellen der aktuellen Uhrzeit.
② Zeitanzeige	Steht diese Funktion auf EIN, wird die aktu- elle Uhrzeit angezeigt, sobald das Gerät aus- geschaltet wird.
<b>°C»</b> Schnellaufhei- zung	Steht diese Funktion auf EIN, verkürzt sich die Aufheizzeit.
III Set + Go	Einstellen einer Funkti- on und spätere Aktivie- rung durch Drücken auf ein Symbol auf dem Bedienfeld.
₽→ Heat + Hold	Warmhalten von Speisen für 30 Minuten nachdem der Garvorgang beendet ist.
Zeitverlängerung	Ein- und Ausschalten der Funktion Zeitver- längerung.
Kontrast der Anzeige	Stufenweises Einstellen des Kontrastes der An- zeige.
-☆- Helligkeit	Stufenweises Einstellen der Helligkeit der An- zeige.
Sprache Einstellen	Einstellen der Sprache für die Anzeige.
〔]≓ Lautstärke	Einstellen der Lautstär- ke für Tastentöne und Signale.

Symbol/Menü- punkt	Beschreibung
Tastentöne	Ein- und Ausschalten der Töne der Sensorfel- der. Der Ton des Sen- sorfelds Ein/Aus lässt sich nicht ausschalten.
	Ein- und Ausschalten der Alarmsignale.
Erinnerungsfunk- tion Reinigen	Erinnert Sie daran, wenn das Gerät gerei- nigt werden muss.
Demo Modus	Nur für Händler bestimmt.
<b>i</b> Service	Anzeige der Softwareversion und Konfiguration.
©_ Werkseinstellun- gen	Zurücksetzen aller Einstellungen auf die Werkseinstellungen.

Ofenfunkti-	Anwondung
	Anwendung
on	
Ober-/ Unterhitze	Zum Backen und Braten auf einer Ebene.
Pizzastufe	Zum Backen von Pizza. Für ein intensives Überbacken und ei- nen knuspringen Boden. Wählen Sie die Funktion und stellen Sie eine Temperatur von 130°C bis 230°C ein.
(%) Niedertem- peraturga- ren	Zum Zubereiten von besonders zarten und saftigen Braten.
Unterhitze	Zum Backen von Kuchen mit knusprigen Böden und zum Einkochen von Lebensmitteln.

# Ofenfunktionen

Ofenfunkti- on	Anwendung
(ු) Heißluft	Zum Backen auf bis zu 3 Einschubebenen gleichzeitig und zum Dörren. Stellen Sie eine 20 - 40 °C niedrigere Temperatur als bei Ober-/Unterhitze ein.
Heißluft mit Dampf	Zum Dampfgaren von Speisen. Verwenden Sie diese Funktion, um die Garzeit zu verkürzen und die Vitamine und Nährstoffe in der Nahrung zu erhalten. Wählen Sie die Funktion und stellen Sie eine Temperatur von 130 °C bis 230 °C ein.

Ofenfunkti- on	Anwendung
Feuchte Umluft	Diese Funktion ist entwickelt worden, um während des Garvorgangs Energie zu sparen. Die Kochanleitungen finden Sie im Kapitel "Hinweise und Tipps", Feuchte Umluft. Die Backofentür sollte während des Garvorgangs geschlossen bleiben, damit die Funktion nicht unterbrochen wird. So wird gewährleistet, dass der Backofen mit der höchsten Energieeffizienz arbeitet. Wenn Sie diese Funktion nutzen, kann die Temperatur im Garraum von der eingestellten Temperatur abweichen. Die Restwärme wird verwendet. Die Heizleistung kann reduziert werden. Die allgemeinen Energiesparempfehlungen finden Sie im Kapitel "Energieeffizienz", unter Energiesparen. Diese Funktion wurde verwendet, um die Energieeffizienzklasse gemäß EN 60350-1 zu erfüllen. Wenn Sie diese Funktion verwenden, schaltet sich die Backofenbeleuchtung automatisch nach 30 Sekunden aus.
Tiefkühlge- richte	Lässt Fertiggerichte wie Pommes frites, Kroketten und Frühlingsrollen schön knusp- rig werden.
Grill	Zum Grillen flacher Lebens- mitteln und zum Toasten von Brot.
Schnelles Grillen	Zum Grillen flacher Lebens- mittel in größeren Mengen und zum Toasten von Brot.

Ofenfunkti- on	Anwendung
Heißluft- grillen	Zum Braten grösserer Fleischstücke oder von Geflügel mit Knochen auf einer Einschubebene. Zum Gratinieren und Überbacken.
Regenerie- ren	Das Aufwärmen von Speisen mit Dampf verhindert die Austrocknung der Oberfläche. Die Hitze wird sanft und gleichmäßig verteilt und belebt den Geschmack sowie das Aroma der Speisen, als ob sie frisch zubereitet wären. Mit dieser Funktion können Sie die Speisen direkt auf einem Teller aufwärmen. Sie können mehrere Teller gleichzeitig auf verschiedenen Einschubebenen aufwärmen.

# Sonderfunktionen

Ofenfunktion	Anwendung
Brot backen	Zum Backen von Brot.
Überbacken	Für Gerichte wie Lasag- ne oder Kartoffelgratin. Zum Gratinieren und Überbacken.
(ු) Gärstufe	Zum Gehenlassen von Hefeteig vor dem Ba- cken. Bei Verwendung dieser Funktion schal- tet sich die Lampe au- tomatisch nach 30 Se- kunden aus.
(😭) Teller wärmen	Zum Vorwärmen von Tellern vor dem Servie- ren.

DFUTSCH 52

Ofenfunktion	Anwendung
Einkochen	Zum Einkochen von Gemüse, z.B. Gurken.
(❤) Dörren	Zum Dörren von Obst, Gemüse und Pilzen in Scheiben.
Warmhalten	Zum Warmhalten von Speisen.
(౪) Auftauen	Zum Auftauen von Lebensmitteln (Gemüse und Obst). Die Auftauzeit hängt ab von der Menge und Größe der Tiefkühlgerichte. Bei Verwendung dieser Funktion schaltet sich die Lampe automatisch nach 30 Sekunden aus.

#### **Einstellen einer Ofenfunktion**

- 1. Schalten Sie den Backofen ein.
- 2. Wählen Sie das Menü Ofenfunktionen.
- Drücken Sie OK zur Bestätigung.
   Wählen Sie eine Ofenfunktion.
- **5.** Drücken Sie OK zur Bestätigung.
- 6. Stellen Sie die Temperatur ein.
- 7. Drücken Sie OK zur Bestätigung.

### Einstellen einer Dampffunktion

Die Abdeckung des Wassertanks befindet sich im Bedienfeld.

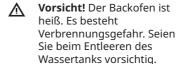


WARNUNG! Verwenden Sie nur kaltes Leitungswasser. Verwenden Sie kein gefiltertes (entmineralisiertes) oder destilliertes Wasser. Es dürfen keine anderen Flüssigkeiten außer Wasser verwendet werden. Füllen Sie keine brennbaren oder alkoholischen Flüssigkeiten in den Wassertank.

- 1. Drücken Sie auf den Deckel des Wassertanks, um ihn zu öffnen.
- 2. Füllen Sie 900 ml Wasser in den Wassertank.
  - Der Wasservorrat reicht für ca. 55 60 Minuten.
- 3. Schieben Sie den Wassertank in seine ursprüngliche Position.
- 4. Schalten Sie den Backofen ein.
- 5. Stellen Sie eine Dampfgarfunktion und die Temperatur ein.
- 6. Stellen Sie, falls erforderlich, eine der beiden folgenden Funktionen ein: Dauer → oder Ende →
  - Ist der Dampfgenerator leer, ertönt ein Signalton.

Am Ende der Garzeit ertönt ein akustisches Signal.

- 7. Schalten Sie den Backofen aus.
- 8. Leeren Sie den Wassertank nach dem Dampfgaren. Beachten Sie die Reinigungsfunktion Entleeren des Wassertanks.



9. Nach dem Dampfgaren kann der Dampf auf dem Boden des Garraums kondensieren. Trocknen Sie den Garraumboden erst, wenn der Backofen abgekühlt ist.

Zum vollständigen Trocknen die Backofentür offen lassen.



WARNUNG! Warten Sie nach iedem Gebrauch der Dampfgarfunktion mindestens 60 Minuten, damit ein Auslaufen von heißem Wasser aus dem Wasserauslassventil vermieden wird.

## **Anzeige Wassertank leer**

Das Display zeigt Wassermenge nicht ausreichend an und es ertönt ein

akustisches Signal, wenn der Tank leer und ein Wiederauffüllen erforderlich ist.

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Täglicher Gebrauch", Einstellen einer Dampffunktion.

## Anzeige Wasserbehälter voll

Wenn das Display Wassertank voll anzeigt, können Sie dampfgaren.

Bei vollem Wassertank ertönt ein akustisches Signal.

①

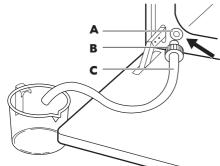
Wenn Sie zu viel Wasser in den Tank füllen, leitet der Sicherheitsauslass das überschüssige Wasser in den Boden des Backofens. Saugen Sie das Wasser mit einem Schwamm auf, oder wischen Sie es mit einem Tuch weg.

#### Entleeren des Wasserbehälters



**Vorsicht!** Vergewissern Sie sich, dass der Ofen abgekühlt ist, bevor Sie mit dem Entleeren des Wasserbehälters beginnen.

 Bereiten Sie den Ablaufschlauch (C) vor, der in dem Beutel mit der Gebrauchsanleitung enthalten ist. Schließen Sie das Verbindungsstück (B) an ein Ende des Ablaufschlauchs an.



**2.** Legen Sie das andere Ende des Ablaufschlauchs (C) in einen Behälter.

- Der Behälter sollte tiefer als das Auslassventil (A) positioniert sein.
- Öffnen Sie die Backofentür und stecken Sie das Verbindungsstück (B) in das Auslassventil (A).
- Drücken Sie immer wieder auf das Verbindungsstück, während Sie den Wasserbehälter leeren.
- Im Behälter kann sich noch Wasser befinden, obwohl das Display folgendes anzeigt: Wassermenge nicht ausreichend.
  Warten Sie, bis kein Wasser mehr aus dem Wasserauslassventil austritt.
- Sobald kein Wasser mehr austritt, trennen Sie das Verbindungsstück vom Ventil.
- Verwenden Sie das abgelassene Wasser nicht zum erneuten Befüllen des Wasserbehälters.

# **Aufheiz-Anzeige**

Der Balken leuchtet im Display auf, sobald Sie eine Ofenfunktion einschalten. Der Balken zeigt an, dass die Temperatur ansteigt. Wenn die Temperatur erreicht wurde, ertönt der Summer 3-mal, der Balken blinkt und erlischt.

## Schnellaufheizung

Diese Funktion verkürzt die Aufheizzeit.



Geben Sie kein Gargut in den Backofen, wenn die Funktion Schnellaufheizung eingeschaltet ist.

Zum Einschalten der Funktion halten Sie 3 Sekunden lang gedrückt. Das Anzeigesymbol für Aufheizen erscheint im Display.

Diese Funktion ist nicht für alle Ofenfunktionen verfügbar.

#### Restwärme

Sobald Sie den Backofen ausschalten, wird im Display die Restwärme angezeigt. Die

Restwärme kann zum Warmhalten von Speisen genutzt werden.

## **Uhrfunktionen**

#### Tabelle der Uhrfunktionen

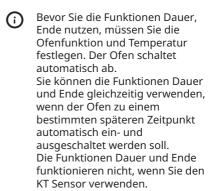
Uhrfunktion	Anwendung
A Kurzzeit-We- cker	Zum Einstellen eines Countdowns (max. 2 Std. 30 Min.). Diese Funktion wirkt sich nicht auf den Betrieb des Backofens aus. Schalten Sie die Funktion durch Drücken von
→  <sub>Dauer</sub>	Einstellen der Einschaltdauer des Ofens (max. 23 Std. 59 Min.).
→ Ende	Zum Einstellen der Abschaltzeit einer Ofenfunktion (max. 23 Stunden 59 Minuten).

5 Sekunden nachdem Sie die Zeit für eine Uhrfunktion eingestellt haben wird diese Zeit heruntergezählt.



Benutzen Sie die Uhrfunktionen Dauer, Ende, schaltet der Ofen die Heizelemente nach 90 % der eingestellten Zeit aus. Mit der vorhandenen Restwärme wird der Garvorgang fortgesetzt, bis die eingestellte Zeit abgelaufen ist (3 bis 20 Minuten).

#### Einstellen der Uhrfunktionen



- 1. Stellen Sie eine Ofenfunktion ein.
- 2. Drücken Sie wiederholt, bis im Display die gewünschte Uhrfunktion und das entsprechende Symbol anzeigt werden.
- **3.** Stellen Sie die gewünschte Zeit mit dem Drehschalter ein.
- 4. Mit OK bestätigen.

Nach Ablauf der Zeit ertönt ein Signalton. Der Ofen schaltet sich ab. Im Display erscheint eine Meldung.

**5.** Drücken Sie ein beliebiges Symbol, um das Signal abzustellen.

#### Heat + Hold

Voraussetzungen für die Funktion:

- Die eingestellte Temperatur beträgt mehr als 80 °C.
- · Die Funktion Dauer ist eingestellt.

Die Funktion Heat + Hold hält zubereitete Speisen 30 Minuten bei 80 °C warm. Sie wird nach Ablauf des Back- oder Bratvorgangs eingeschaltet.

Sie können die Funktion im Menü Grundeinstellungen ein- oder ausschalten.

- 1. Schalten Sie den Backofen ein.
- 2. Wählen Sie die Ofenfunktion.
- **3.** Stellen Sie eine höhere Temperatur als 80 °C ein.
- **4.** Drücken Sie wiederholt, bis das Display Heat + Hold anzeigt.
- **5.** Drücken Sie OK zur Bestätigung. Nach Ablauf der Funktion ertönt ein Signalton.

## Zeitverlängerung

Die Funktion Zeitverlängerung bewirkt, dass die Ofenfunktion nach Ablauf von Dauer weiterläuft.

- Anwendbar auf alle
  Ofenfunktionen mit Dauer oder
  Gewichtsautomatik.
  Nicht anwendbar auf
  Ofenfunktionen mit KT Sensor.
- Nach Ablauf der Gardauer ertönt ein Signalton. Drücken Sie ein beliebiges Symbol.

Im Display erscheint die Meldung.

- 3. Stellen Sie die Dauer der Funktion ein.
- 4. Drücken Sie OK.

# **Automatikprogramme**



**WARNUNG!** Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

## Rezepte online

Sie finden die Rezepte für die Automatikprogramme dieses Backofens auf der Website www.ikea.com. Um das richtige Rezeptbuch zu finden, suchen Sie die Artikelnummer auf dem Typenschild, das sich am vorderen Rahmen des Garraums befindet.

#### Rezepte

Der Ofen stellt eine Reihe von Rezepten zur Verfügung, die Sie verwenden können. Die Rezepte sind fest einprogrammiert und können nicht geändert werden.

- 1. Schalten Sie den Backofen ein.
- **2.** Wählen Sie das Menü Rezepte . Drücken Sie OK zur Bestätigung.
- Wählen Sie die Kategorie und das Gericht. Drücken Sie OK zur Bestätigung.
- **4.** Wählen Sie ein Rezept aus. Drücken Sie OK zur Bestätigung.

# Verwendung des Zubehörs



**WARNUNG!** Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

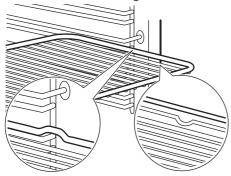
#### Einsetzen des Zubehörs

Die kleine Einkerbung auf der Oberseite erhöht die Sicherheit. Die Vertiefungen sind auch Kippsicherungen. Durch den umlaufend erhöhten Rand des Rosts ist das Kochgeschirr gegen Abrutschen vom Rost gesichert.

#### **Kombirost:**

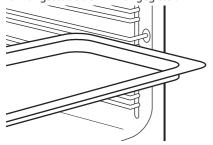
Schieben Sie den Rost zwischen die Führungsschienen der Einhängegitter mit

den Füßen nach unten zeigend.



#### Backblech / Auflaufpfanne:

Schieben Sie das Backblech zwischen die Führungsstäbe der Einhängegitter.



#### **Temperatursensor**

Es müssen zwei Temperaturen eingestellt werden: die Ofentemperatur und die Kerntemperatur.

Der KT Sensor misst die Kerntemperatur des Fleisches. Der Backofen schaltet sich aus, sobald das Fleisch die eingestellte Temperatur erreicht hat.

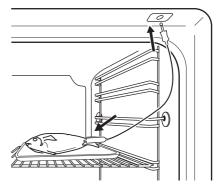


**Vorsicht!** Verwenden Sie nur den mitgelieferten KT Sensor oder Originalersatzteile.



Der KT Sensor muss während des Garvorgangs im Fleisch und der Stecker in der Buchse eingesteckt bleihen.

- Führen Sie die Spitze des KT Sensors in die Mitte des Fleischstücks ein.
- Stecken Sie den Stecker des Temperatursensors in die Buchse im oberen Teil des Backofeninnenraums.



- **3.** Schalten Sie den Backofen ein. Das Display zeigt das Symbol des Temperatursensors an.
- Verwenden Sie innerhalb von weniger als 5 Sekunden den Drehschalter, um die Kerntemperatur einzustellen.
- **5.** Stellen Sie die Ofenfunktion und, falls notwendig, die -temperatur ein.

Der Backofen berechnet das voraussichtliche Ende. Der ermittelte Wert variiert je nach Speisemenge, eingestellter Backofentemperatur (mindestens 120 °C) und ausgewählter Funktion. Der Backofen berechnet das voraussichtliche Ende in ca. 30 Minuten

**6.** Drücken Sie , um die Kerntemperatur zu ändern.

Sobald das Fleisch die eingestellte Kerntemperatur erreicht hat, ertönt das Signal. Der Backofen schaltet sich automatisch ab.

- **7.** Drücken Sie ein beliebiges Symbol, um das Signal abzustellen.
- 8. Ziehen Sie den Stecker des KT Sensors aus der Buchse und nehmen Sie das Fleisch aus dem Backofen.
- **9.** Drücken Sie ①, um den Backofen auszuschalten.



**WARNUNG!** Der KT Sensor ist heiß. Es besteht das Risiko von Verbrennungen.

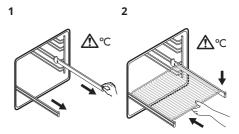
## Verwenden der Teleskopauszüge

Bewahren Sie die Montageanleitung der Teleskopauszüge für die zukünftige Verwendung auf.

Die Teleskopauszüge erleichtern das Einsetzen und Herausnehmen der Roste.



Vorsicht! Reinigen Sie die Teleskopauszüge nicht im Geschirrspüler. Ölen oder fetten Sie die Teleskopauszüge nicht.



Ziehen Sie den rechten und den linken Auszug heraus. Setzen Sie den Kombirost auf die Auszüge, und schieben Sie diese vorsichtig in den Backofen.

Achten Sie darauf, die Teleskopauszüge ganz in den Backofen zu schieben, bevor Sie die Backofentür schließen.



**WARNUNG!** Siehe Kapitel "Gerätebeschreibung".

# Zusatzfunktionen

### **Favoriten**

Sie können Ihre bevorzugten Einstellungen, wie Dauer, Temperatur oder Ofenfunktion speichern. Diese können Sie über das folgende Menü abrufen: Favoriten. Sie können 20 Programme speichern.

## Speichern eines Programms

- 1. Schalten Sie den Backofen ein.
- **2.** Stellen Sie eine Ofenfunktion oder ein Automatikprogramm ein:
- **3.** Drücken Sie wiederholt, bis das Display folgendes anzeigt: SPEICHERN.
- 4. Mit OK bestätigen.

Im Display wird der erste freie Speicherplatz angezeigt.

- 5. Mit OK bestätigen.
- **6.** Geben Sie den Namen für das Programm ein.

Der erste Buchstabe blinkt.

Ändern Sie den Buchstaben mit dem Drehschalter. 8. Drücken Sie OK.

Der nächste Buchstabe blinkt.

**10.** Zum Speichern halten Sie OK gedrückt. Sie können einen Speicherplatz auch überschreiben. Wenn das Display den ersten freien Speicherplatz anzeigt, benutzen Sie den Drehschalter und drücken Sie OK, um ein bestehendes Programm zu überschreiben.

9. Wiederholen Sie bei Bedarf Schritt 7.

Den Namen des Programms können Sie in folgendem Menü ändern: Programm umbenennen.

### Einschalten des Programms

- 1. Schalten Sie den Backofen ein.
- 2. Wählen Sie das Menü Favoriten.
- **3.** Drücken Sie OK zur Bestätigung.
- **4.** Wählen Sie den Namen Ihres bevorzugten Programms.
- **5.** Drücken Sie OK zur Bestätigung.

Drücken Sie が, um direkt in das Menü Favoriten zu gelangen:

### Verwenden der Kindersicherung

Wenn die Kindersicherung eingeschaltet ist, kann der Ofen nicht versehentlich eingeschaltet werden.

- Während der Pyrolyse verriegelt sich die Tür automatisch.
  Im Display wird eine Meldung angezeigt, wenn Sie ein Symbol drücken.
- 1. Drücken Sie ①, um das Display einzuschalten.
- 2. Halten Sie dund dry gleichzeitig gedrückt, bis auf dem Display eine Meldung .

Zum Ausschalten der Kindersicherung wiederholen Sie Schritt 2.

## **Tastensperre**

Diese Funktion verhindert ein versehentliches Verstellen der Ofenfunktion. Sie lässt sich nur bei eingeschaltetem Backofen einschalten.

- 1. Schalten Sie den Backofen ein.
- **2.** Stellen Sie eine Ofenfunktion ein oder nehmen Sie eine Einstellung vor.
- 3. Drücken Sie wiederholt, bis das Display folgendes anzeigt: Tastensperre.
- 4. Mit OK bestätigen.
- Wenn die pyrolytische Reinigungsfunktion eingeschaltet ist, ist die Tür verriegelt und im Display erscheint ein Schlüsselsymbol.

Drücken Sie zum Ausschalten der Funktion. Im Display erscheint eine Meldung. Drücken Sie erneut und dann OK zur Bestätigung.

 Wenn Sie den Ofen ausschalten, wird die Funktion auch ausgeschaltet.

#### Set + Go

Mit der Funktion können Sie eine Ofenfunktion (oder ein Programm) einstellen und diese später durch Berühren eines beliebigen Symbols einschalten.

- 1. Schalten Sie den Backofen ein.
- 2. Stellen Sie eine Ofenfunktion ein.
- **3.** Drücken Sie wiederholt, bis das Display folgendes anzeigt: Dauer.
- 4. Stellen Sie die Dauer ein.
- **5.** Drücken Sie wiederholt, bis das Display folgendes anzeigt: Set + Go.
- **6.** Mit OK bestätigen.

Berühren Sie ein beliebiges Symbol (außer ①) zum Starten der Funktion Set + Go. Die eingestellte Ofenfunktion wird gestartet.

Nach Ablauf der Zeit ertönt ein Signal.



- Während die Ofenfunktion in Betrieb ist, ist Tastensperre eingeschaltet.
- Mit dem Menü Grundeinstellungen können Sie die Funktion Set + Go einund ausschalten.

## **Automatische Abschaltung**

Der Backofen wird aus Sicherheitsgründen nach einiger Zeit automatisch ausgeschaltet, wenn eine Ofenfunktion eingeschaltet ist und Sie die Einstellungen nicht ändern.

(°C)	(Std.)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 245	5.5
250 - Höchststufe	3

Die Abschaltautomatik funktioniert nicht mit den Funktionen Backofenbeleuchtung, Temperatursensor, Dauer, Ende.

#### Helligkeit des Displays

Die Helligkeit des Displays ändert sich in zwei Stufen:

- Nachthelligkeit Ist der Ofen ausgeschaltet, verringert sich die Helligkeit des Displays zwischen 22:00 and 06:00 Uhr.
- Tageshelligkeit:
  - Wenn der Backofen eingeschaltet ist.
  - Wenn Sie eines der Symbole während der Nachthelligkeit berühren (außer EIN/AUS), schaltet das Display für die nächsten 10 Sekunden auf Tageshelligkeit um.

Kühlgebläse

Wenn der Backofen in Betrieb ist, wird das Kühlgebläse automatisch eingeschaltet, um die Ofenoberflächen zu kühlen. Nach dem Abschalten des Backofens kann das Kühlgebläse weiterlaufen, bis der Ofen abgekühlt ist.

#### Sicherheitsthermostat

Ein unsachgemäßer Gebrauch des Ofens oder defekte Bestandteile können zu einer gefährlichen Überhitzung führen. Um dies zu verhindern, ist der Backofen mit einem Sicherheitsthermostat ausgestattet, der die Stromzufuhr unterbrechen kann. Die Wiedereinschaltung des Backofens erfolgt automatisch bei Temperaturabfall.

# **Tipps und Hinweise**

## Garempfehlungen

Muss der Backofen vorgeheizt werden, nehmen Sie die Kombiroste und Backbleche aus dem Garraum, um ihn schneller aufzuheizen.

Der Backofen hat fünf Einschubebenen. Die Einschubebenen werden vom Boden des Garraums aus gezählt.

Der Backofen ist mit einem speziellen System ausgestattet, das die Luft zirkulieren lässt und den Dampf ständig wiederverwendet. Mit diesem System macht das Garen mit Dampf Ihre Speisen innen weich und außen knusprig. Gardauer und Energieverbrauch werden dabei auf ein Minimum reduziert.

Beim Garen kann sich Feuchtigkeit im Backofen oder an den Glastüren niederschlagen. Beim Öffnen der Backofentür während des Betriebs stets in sicherer Entfernung zum Gerät stehen.

Wenn der Backofen abgekühlt ist, reinigen Sie den Garraum mit einem feuchten, weichen Tuch.

#### Backen von Kuchen

Die Backofentür nicht öffnen, bevor 3/4 der Backzeit abgelaufen ist.

Wenn Sie zwei Backbleche gleichzeitig nutzen, lassen Sie eine Ebene dazwischen frei.

#### Garen von Fleisch und Fisch

Setzen Sie bei Speisen mit hohem Fettgehalt eine Brat- und Fettpfanne ein, damit keine hartnäckigen Flecken im Backofen verbleiben.

Lassen Sie das Fleisch vor dem Anschneiden etwa 15 Minuten ruhen, damit der Fleischsaft nicht ausläuft.

Um die Rauchbildung beim Braten im Backofen zu vermindern, geben Sie etwas Wasser in die Brat- und Fettpfanne. Um die Kondensierung des Rauchs zu vermeiden, geben Sie jedes Mal, wenn das Wasser verdampft ist, erneut Wasser in die Brat- und Fettpfanne.

# **Feuchte Umluft**

**(i)** 

Beachten Sie für beste Ergebnisse die unten in der Tabelle aufgeführten Empfehlungen.

Speise	Zubehör	Temperatur (°C)	Einschub- ebene	Dauer (Min.)	
Süße Brötchen, 12 Stück	Backblech oder tiefes Blech	180	2	20 - 30	
Brötchen, 9 Stück	Backblech oder tiefes Blech	180	2	30 - 40	
Pizza, gefroren, 0,35 kg	Kombirost	220	2	10 - 15	
Biskuitrolle	Backblech oder tiefes Blech	170	2	25 - 35	
Brownie	Backblech oder tiefes Blech	175	3	25 - 30	
Soufflè, 6 Stück	Keramikförmchen auf Kombirost	200	3	25 - 30	
Biskuitboden	Biskuitform auf Kombirost	180	2	15 - 25	
Englischer Rühr- kuchen	Backform auf Kombirost	170	2	40 - 50	
Fisch, gedämpft, 0,3 kg	Backblech oder tiefes Blech	180	3	20 - 25	
Fisch, 0,2 kg	Backblech oder tiefes Blech	180	3	25 - 35	
Fischfilet 0,3 kg	Pizzapfanne auf Kombi- rost	180	3	25 - 30	
Fleisch, pochiert, 0,25 kg	Backblech oder tiefes Blech	200	3	35 - 45	
Schaschlik, 0,5 kg	Backblech oder tiefes Blech	200	3	25 - 30	
Plätzchen, 16 Stück	Backblech oder tiefes Blech	180	2	20 - 30	
Makronen, 20 Stück	Backblech oder tiefes Blech	180	2	25 - 35	

Speise	Zubehör	Temperatur (°C)	Einschub- ebene	Dauer (Min.)
Muffins, 12 Stück	Backblech oder tiefes Blech	170	2	30 - 40
Gebäck, pikant, 16 Stück	Backblech oder tiefes Blech	180	2	25 - 30
Mürbeteigge- bäck, 20 Stück	Backblech oder tiefes Blech	150	2	25 - 35
Törtchen, 8 Stück	Backblech oder tiefes Blech	170	2	20 - 30
Gemüse, ge- dämpft, 0,4 kg	Backblech oder tiefes Blech	180	3	35 - 45
Vegetarisches Omelett	Pizzapfanne auf Kombi- rost	200	3	25 - 30
Gemüse, medi- terran, 0,7 kg	Backblech oder tiefes Blech	180	4	25 - 30

## Feuchte Umluft - Empfohlenes Zubehör

haben eine bessere Wärmeabsorption als helle Farbe und reflektierende Schüsseln.

Verwenden Sie die dunklen und nichtreflektierenden Formen und Behälter. Sie

Zubehör	Größe	Bild
Pizzapfanne, dunkel, nicht- reflektierend	28 cm Durchmesser	
Pizzapfanne, dunkel, nicht- reflektierend	26 cm Durchmesser	
Auflaufförmchen, Keramik	8 cm Durchmesser, 5 cm Höhe	

Zubehör	Größe	Bild
Tortenbodenform, dunkel, nicht-reflektierend	28 cm Durchmesser	

# Informationen für Prüfinstitute

Tests gemäß IEC 60350-1.

Speise	Funktion	Zubehör	Ein- schub- ebene	Tempe- ratur (°C)	Dauer (Min.)	Bemerkungen
Kleiner Kuchen	Ober-/Unter- hitze	Backblech	3	170	20 - 30	20 kleine Kuchen auf ein Backblech legen.
Kleiner Kuchen	Heißluft	Backblech	3	150 - 160	20 - 35	20 kleine Kuchen auf ein Backblech legen.
Kleiner Kuchen	Heißluft	Backblech	2 und 4	150 - 160	20 - 35	20 kleine Kuchen auf ein Backblech legen.
Apfelku- chen	Ober-/Unter- hitze	Kombi- rost	2	180	70 - 90	2 Formen (20 cm Durchmesser) dia- gonal versetzt ver- wenden.
Apfelku- chen	Heißluft	Kombi- rost	2	160	70 - 90	2 Formen (20 cm Durchmesser) dia- gonal versetzt ver- wenden.
Biskuit ohne But- ter	Ober-/Unter- hitze	Kombi- rost	2	170	40 - 50	Kuchenform ver- wenden (26 cm Durchmesser) Backofen 10 Min. vorheizen.
Biskuit ohne But- ter	Heißluft	Kombi- rost	2	160	40 - 50	Kuchenform ver- wenden (26 cm Durchmesser) Backofen 10 Min. vorheizen.

Speise	Funktion	Zubehör	Ein- schub- ebene	Tempe- ratur (°C)	Dauer (Min.)	Bemerkungen
Biskuit ohne But- ter	Heißluft	Kombi- rost	2 und 4	160	40 - 60	Kuchenform ver- wenden (26 cm Durchmesser) Dia- gonal versetzt. Backofen 10 Min. vorheizen.
Mürbe- teigge- bäck	Heißluft	Backblech	3	140 - 150	20 - 40	-
Mürbe- teigge- bäck	Heißluft	Backblech	2 und 4	140 - 150	25 - 45	-
Mürbe- teigge- bäck	Ober-/Unter- hitze	Backblech	3	140 - 150	25 - 45	-
Toast 4 - 6 Stück	Grill	Kombi- rost	4	Max.	2-3 Minuten auf der ersten Seite, 2-3 Mi- nuten auf der zweiten Seite	Backofen 3 Min. vorheizen.
Hambur- ger aus Rind- fleisch 6 Stück, 0,6 kg	Grill	Kombi- rost und Fettpfan- ne	4	Max.	20 - 30	Kombirost in die vierte und Fett-pfanne in die dritte Einschubebene des Backofens einschieben. Nach der Hälfte der Gardauer die Speise wenden. Backofen 3 Min. vorheizen.

## Kochtabellen

Weitere Kochtabellen finden Sie im Rezeptbuch auf der Webseite www.ikea.com. Prüfen Sie die Artikelnummer auf dem Typenschild am vorderen Rahmen des Garraums, um das richtige Rezeptbuch zu finden.

# **Reinigung und Pflege**



**WARNUNG!** Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

## Hinweise zur Reinigung



Feuchten Sie ein weiches Tuch mit warmem Wasser und etwas mildem Reinigungsmittel an, und reinigen Sie damit die Vorderseite des Backofens.

Reinigen Sie die Metalloberflächen mit einer Reinigungslösung.

Reinigungsmittel

Reinigen Sie Flecken mit einem milden Reinigungsmittel.



Reinigen Sie den Garraum nach jedem Gebrauch. Fettansammlungen oder andere Speisereste könnten einen Brand verursachen.

Es kann sich Feuchtigkeit im Ofen oder an den Glasscheiben der Tür niederschlagen. Um die Kondensation zu reduzieren, schalten Sie den Backofen immer 10 Minuten vor dem Garen ein. Lassen Sie die Speisen nicht länger als 20 Minuten im Backofen stehen. Trocknen Sie den Garraum nach jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch ab.



Reinigen Sie alle Zubehörteile nach jedem Gebrauch und lassen Sie sie trocknen. Feuchten Sie ein weiches Tuch mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel an. Reinigen Sie die Zubehörteile nicht im Geschirrspüler.

Zubehör

Reinigen Sie das Zubehör mit Antihaftbeschichtung nicht mit Scheuermitteln oder scharfkantigen Gegenständen.

# Öfen mit Edelstahl- oder Aluminiumfront

Reinigen Sie die Backofentür nur mit einem feuchten Tuch oder Schwamm. Trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch ab.

Verwenden Sie keine Stahlwolle, Säuren oder Scheuermittel, da diese die Oberflächen beschädigen können. Reinigen Sie das Bedienfeld auf gleiche Weise.

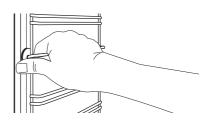
## Entfernen der Einhängegitter

Nehmen Sie die Einhängegitter.

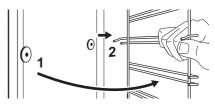


**Vorsicht!** Vorsicht beim Herausnehmen der Einhängegitter.

 Ziehen Sie das Einhängegitter vorne von der Seitenwand weg.



2. Ziehen Sie das Einhängegitter hinten von der Seitenwand weg und nehmen Sie es heraus.



Führen Sie zum Einsetzen der entfernten Zubehörteile die oben beschriebenen Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch.



Die Haltestifte der Teleskopauszüge müssen nach vorne zeigen.

### Reinigung



Vorsicht! Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, vergewissern Sie sich, dass der Wasserbehälter leer ist. Siehe Kapitel "Täglicher Gebrauch", Entleeren des Wasserbehälters.



WARNUNG! Stellen Sie sicher. dass Haustiere (insbesondere Vögel) während und nach der pyrolytischen Reinigung und dem ersten Betrieb bei maximaler Temperatur so weit wie möglich aus der Nähe des Geräts entfernt werden. Sie in einem anderen Raum zu halten, wäre die bevorzugte Option während des pyrolytischen Zyklus und bis sich das Gerät wieder auf Raumtemperatur abgekühlt hat. Während und nach (bis zur Abkühlung des Geräts) des Pyrolysezyklus und des ersten Nutzungszyklus bei Höchsttemperatur muss für eine gute Belüftung gesorgt werden.



#### WARNUNG! Vor der

Durchführung einer pyrolytischen Selbstreinigungsfunktion oder der ersten Inbetriebnahme, entfernen Sie Folgendes aus dem Garraum:

- Speisereste, Öl oder Fettansammlungen/ablagerungen.
- Alle zum Gerät dazugehörigen herausnehmbaren Teile (einschließlich Ablagen, Einhängegitter usw.), insbesondere Töpfe, Pfannen, Bleche, Besteck usw. mit Antihaftbeschichtung.



Vorsicht! Befinden sich weitere Geräte in demselben Küchenmöbel, verwenden Sie diese nicht während dieser Funktion. Reinigung. Dies kann zu Schäden am Gerät führen.

Die Reinigung kann in folgenden Fällen nicht gestartet werden:

- Sie haben den Kerntemperatursensor nicht entfernt.
- · Die Ofentür ist nicht geschlossen.
- Entfernen Sie alle Zubehörteile und die herausnehmbaren Einhängegitter aus dem Backofen.
- Reinigen Sie den Backofengarraum mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel. Reinigen Sie die innere Glasscheibe mit warmem Wasser und einem weichen Tuch.
- 3. Schalten Sie den Backofen ein.
- **4.** Öffnen Sie das Menü und wählen Sie die Funktion Reinigung. Drücken Sie OK.
- **5.** Stellen Sie die Dauer des Reinigungsprozesses ein:

Option	Beschreibung
Schnell	Für eine leichte Reinigung: 1 h.

Normal ver- schmutzt	Für eine normale Reinigung: 1 h 30 min.
Intensiv	Für eine gründli- che Reinigung: 2 h 30 min.

### 6. Drücken Sie OK.

Beim Start der Reinigung wird die Ofentür verriegelt und die Lampe ausgeschaltet. Um die Reinigung vor dem Abschluss abzubrechen, schalten Sie den Backofen aus.



**WARNUNG!** Nach Beendigung der Funktion ist der Ofen sehr heiß. Es besteht das Risiko von Verbrennungen.

Nach Abschluss der Reinigung bleibt die Tür verriegelt und einige der Ofenfunktionen stehen nicht zur Verfügung, bis die Temperatur im Backofen sinkt.

## Reinigen des Wasserbehälters



**WARNUNG!** Füllen Sie während des Reinigungsvorgangs kein Wasser in den Wasserbehälter.



Während der Reinigung kann es vorkommen, dass etwas Wasser aus dem Dampfeinlass in den Garraum tropft. Setzen Sie eine Fettpfanne in die Einschubebene direkt unter dem Dampfeinlass ein, damit kein Wasser auf den Boden des Garraums tropfen kann.

Nach einiger Zeit können sich im Inneren des Backofens Kalkablagerungen bilden. Um dem entgegenzuwirken, reinigen Sie die Backofenteile, die für die Dampferzeugung zuständig sind. Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Dampfgaren.

#### Wasserarten

- Weiches Wasser mit geringem Kalkgehalt - vom Hersteller empfohlen, da die Reinigung weniger oft durchgeführt werden muss.
- Leitungswasser kann verwendet werden, wenn das Wasser gefiltert bzw. enthärtet wird.
- Hartes Wasser mit hohem Kalkgehalt wirkt sich nicht negativ auf den Ofenbetrieb aus, erhöht jedoch die Häufigkeit der notwendigen Reinigung.

#### KALKMENGENTABELLE DER WHO (Weltgesundheitsorganisation)

Kalkablagerun-	Wasserhärte		Wasserklassifi-	Entkalkung
gen	(Französische Wasserhärtegra- de)	(Deutsche Was- serhärtegrade)	zierung	durchführen alle
0 - 60 mg/l	0 - 6	0 - 3	Weich	75 Zyklen – 2,5 Monate
60 - 120 mg/l	6 - 12	3 - 7	Mittlere Härte	50 Zyklen – 2 Monate
120 - 180 mg/l	12 - 18	8 - 10	Hart oder kalk- haltig	40 Zyklen – 1,5 Monate
über 180 mg/l	über 18	über 10	Sehr hart	30 Zyklen – 1 Mo- nat

- Geben Sie 850 ml Wasser und 50 ml (fünf Teelöffel) Zitronensäure in den Wasserbehälter. Schalten Sie den Ofen aus und warten Sie ca. 60 Minuten.
- 2. Schalten Sie dann den Ofen ein und stellen Sie die Funktion Heißluft mit Dampf ein. Stellen Sie die Temperatur auf 230 °C. Schalten Sie den Backofen

- nach 25 Minuten aus und lassen Sie ihn 15 Minuten abkühlen.
- 3. Schalten Sie dann den Ofen ein und stellen Sie die Funktion Heißluft mit Dampf ein. Stellen Sie die Temperatur zwischen 130 und 230 °C ein. Schalten Sie den Ofen nach 10 Minuten aus.

Lassen Sie das Gerät abkühlen und entleeren Sie den Behälter. Siehe "Entleeren des Wasserbehälters".

- Spülen Sie den Wasserbehälter aus, und wischen Sie eventuelle Kalkrückstände im Backofen mit einem Tuch ab.
- Reinigen Sie den Ablaufschlauch per Hand mit einer warmen Seifenlauge. Um Schäden zu vermeiden, sollten keine Sprays und keine säurehaltigen oder ähnliche Reinigungsmittel verwendet werden.

#### Aus- und Einbauen der Tür

Die Backofentür hat vier Glasscheiben. Sie können die Backofentür und die internen Glasscheiben entfernen, um sie zu reinigen. Lesen Sie die gesamte Anleitung "Aus- und Einbauen der Tür", bevor Sie die Glasscheiben entfernen.

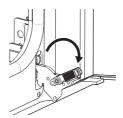


**Vorsicht!** Verwenden Sie den Backofen nicht ohne die Glasscheiben.

1. Öffnen Sie die Backofentür vollständig und halten Sie beide Scharniere fest.



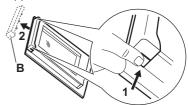
**2.** Heben und ziehen Sie die Verriegelungen an, bis sie einrasten.



 Schließen Sie die Backofentür halb bis zur ersten Öffnungsstellung.
 Anschließend heben und ziehen Sie die Tür aus der Aufnahme heraus.



- **4.** Legen Sie die Tür auf einer stabilen Oberfläche auf ein weiches Tuch.
- Fassen Sie die Türabdeckung (B) an der Oberkante der Tür an beiden Seiten an. Drücken Sie sie nach innen, um den Klippverschluss zu lösen.



- **6.** Ziehen Sie die Türabdeckung nach vorn, um sie abzunehmen.
- 7. Halten Sie die Glasscheiben der Tür an der Oberkante fest und ziehen Sie sie vorsichtig einzeln heraus. Beginnen Sie mit der oberen Glasscheibe. Achten Sie darauf, dass die Glasscheiben vollständig aus den Halterungen gezogen werden.



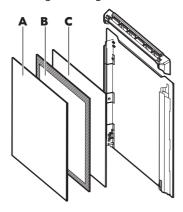
- Reinigen Sie die Glasscheiben mit Wasser und Spülmittel. Trocknen Sie die Glasscheiben sorgfältig. Reinigen Sie die Glasscheiben nicht im Geschirrspüler.
- Setzen Sie nach der Reinigung die Glasscheiben, die Türabdeckung und die Backofentür ein und schließen Sie die Riegel beider Scharniere.

Wenn die Tür korrekt installiert ist, hören Sie beim Schließen der Verriegelungen ein Klicken.

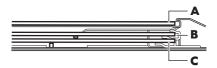
Achten Sie beim Wiedereinsetzen der Glasscheiben (A, B und C) auf die richtige Reihenfolge. Überprüfen Sie das Symbol / den Aufdruck auf der Seite der Glasscheibe. Jede Glasscheibe sieht anders aus, um den Aus- und Einbau zu erleichtern.

Die bedruckte Zone muss der Innenseite der Tür zugewandt sein. Vergewissern Sie sich nach der Montage, dass sich der Glasscheibenrahmen an den bedruckten Zonen nicht rau anfühlt

Bei korrektem Einbau macht die Türabdeckung ein Klickgeräusch.



Stellen Sie sicher, dass Sie die mittlere Glasplatte korrekt in der Aufnahme installieren.



#### Austauschen der Lampe

Legen Sie ein Tuch auf den Boden des Backofens. Auf diese Weise schützen Sie die Glasabdeckung der Backofenlampe und den Innenraum des Backofens.



WARNUNG! Stromschlaggefahr! Schalten Sie die Sicherung aus, bevor Sie die Lampe austauschen. Die Lampe und die Glasabdeckung der Lampe können heiß werden.



**Vorsicht!** Halogenlampen immer mit einem Tuch anfassen, um ein Einbrennen von Fett (Fingerabdrücke) zu vermeiden.

- 1. Schalten Sie den Backofen aus.
- Entfernen Sie die Sicherungen aus dem Sicherungskasten, oder schalten Sie den Schutzschalter aus.
- **3.** Drehen Sie die Glasabdeckung der Lampe gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu entfernen.
- 4. Reinigen Sie die Glasabdeckung.
- Ersetzen Sie die Backofenlampe durch eine 40 W, 230 V (50 Hz), 350 °C hitzebeständige Backofenlampe (Sockel: G9).
- Bringen Sie die Glasabdeckung wieder an.

# **Fehlersuche**



**WARNUNG!** Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

## Was tun, wenn ...

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Der Backofen heizt nicht.	Der Backofen ist abgeschaltet.	Schalten Sie den Backofen ein.
Der Backofen heizt nicht.	Die Uhr ist nicht eingestellt.	Stellen Sie die Uhr ein.
Der Backofen heizt nicht.	Die erforderlichen Einstellungen wurden nicht vorgenommen.	Vergewissern Sie sich, dass die Einstellungen richtig sind.
Der Backofen heizt nicht.	Die Abschaltautomatik ist eingeschaltet.	Siehe "Abschaltautomatik".
Der Backofen heizt nicht.	Die Kindersicherung ist eingeschaltet.	Siehe "Verwenden der Kindersicherung".
Der Backofen heizt nicht.	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür sorgfältig.
Der Backofen heizt nicht.	Die Sicherung ist durchgebrannt.	Vergewissern Sie sich, dass die Sicherung der Grund für die Störung ist. Brennt die Si- cherung wiederholt durch, wenden Sie sich an eine zu- gelassene Elektrofachkraft.
Die Beleuchtung funktioniert nicht.	Die Lampe ist defekt.	Tauschen Sie die Lampe aus.
Es befindet sich Wasser im Ofen.	Der Wassertank ist zu voll.	Schalten Sie den Backofen aus und wischen Sie das Wasser mit einem Tuch bzw. Schwamm auf.
Die Funktion Dampfgaren wird nicht ausgeführt.	Im Wassertank ist kein Wasser.	Füllen Sie den Wassertank.
Die Funktion Dampfgaren wird nicht ausgeführt.	Die Öffnung wird durch Kal- kablagerungen blockiert.	Überprüfen Sie die Dampf- einlassöffnung. Entfernen Sie die Kalkablagerungen.

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe	
Das Entleeren des Wassertanks dauert länger als drei Minuten, oder es tritt Wasser aus der Dampfeinlassöffnung aus.	lm Backofen haben sich Kal- kablagerungen gebildet.	Reinigen Sie den Wassertank. Weitere Informationen fin- den Sie unter "Reinigen des Wassertanks".	
Das Display zeigt F111 an.	Der Stecker des Kerntemperatursensors steckt nicht ordnungsgemäß in der Buchse.	Stecken Sie den Stecker des Kerntemperatursensors so weit wie möglich in die Buch- se ein.	
Im Display erscheint ein Fehlercode, der nicht in der Tabelle steht.	Ein Fehler in der Elektrik ist aufgetreten.	<ul> <li>Schalten Sie den Backofen über die Haussicherung oder den Schutzschalter im Sicherungskasten aus und wieder ein.</li> <li>Wenn der Fehlercode erneut im Display erscheint, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.</li> </ul>	
Dampf und Kondenswasser schlagen sich auf den Spei- sen und im Garraum nieder.	Die Speisen standen zu lange im Backofen.	Lassen Sie die Speisen nach Beendigung des Gar- oder Backvorgangs nicht länger als 15 - 20 Minuten im Back- ofen stehen.	
Die Lampe ist ausgeschaltet.	Die Funktion Feuchte Umluft ist eingeschaltet.	Dies ist ein normales Verhalten der Funktion Feuchte Umluft. Siehe Kapitel "Täglicher Gebrauch", Ofenfunktionen.	
Die Tür wird verriegelt.	Es gab einen Stromausfall.	Überprüfen Sie die Versor- gungsspannung.	

### Servicedaten

Wenn Sie das Problem nicht selbst lösen können, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

Die vom Kundendienst benötigten Daten finden Sie auf dem Typenschild. Das

Typenschild befindet sich am Frontrahmen des Garraums. Das Typenschild darf nicht vom Garraum entfernt werden.

Wir empfehlen, hier folgende Daten zu notieren:			
Modell (MOD.)			
Produktnummer (PNC)			
Seriennummer (S.N.)			

# **Technische Daten**

## **Technische Daten**

Abmessungen (innen) Höhe 36		480 mm 361 mm 416 mm
Backblechbereich	1438 cm <sup>2</sup>	
Heizelement für Oberhitze	2300 W	
Heizelement für Unterhitze	1000 W	
Grillelement	2300 W	
Ring	1900 W	
Gesamtleistung	3390 W	
Spannung 220 - 240 V		
Frequenz	50 - 60 Hz	
Anzahl der Funktionen 20		

# Energieeffizienz

# **Produktinformationen und Produktdatenblatt\***

Herstellername	IKEA
Modellidentifikation	FINSMAKARE 504.117.30
Energieeffizienzindex	81.2
Energieeffizienzklasse	A+
Energieverbrauch bei Standardbeladung, Ober-/Unter- hitze	0.93 kWh/Programm
Energieverbrauch bei Standardbeladung, Umluft	0.69 kWh/Programm
Anzahl der Garräume	1

Wärmequelle	Strom
Fassungsvermögen	72 I
Backofentyp	Einbau-Backofen
Gewicht	38.0 kg

\* Für die Europäische Union gemäß EU-Richtlinien 65/2014 und 66/2014. Für die Republik Weißrussland gemäß STB 2478-2017, Anhang G; STB 2477-2017, Anlagen A und B Für die Ukraine gemäß 568/32020.

Die Energieeffizienzklasse gilt nicht für Russland.

EN 60350-1 - Elektrische Kochgeräte für den Hausgebrauch - Teil 1: Herde, Backöfen, Dampfgarer und Grillgeräte - Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften.

### **Energie sparen**



Der Backofen verfügt über Funktionen, mit deren Hilfe Sie beim täglichen Kochen Energie sparen können.

#### **Allgemeine Tipps**

Achten Sie darauf, dass die Backofentür während des Ofenbetriebs richtig geschlossen ist. Die Gerätetür darf während des Garvorgangs nicht zu oft geöffnet werden. Halten Sie die Türdichtung sauber und stellen Sie sicher, dass sie sich fest in der richtigen Position befindet.

Verwenden Sie Kochgeschirr aus Metall, um mehr Energie zu sparen

Heizen Sie, wenn möglich, den Backofen nicht vor, bevor Sie die Speisen hineingeben.

Beträgt die Garzeit mehr als 30 Minuten, reduzieren Sie die Ofentemperatur je nach Gardauer 3 - 10 Minuten vor Ablauf des Garvorgangs auf die Mindesttemperatur. Durch die Restwärme des Backofens werden die Speisen weiter gegart.

Nutzen Sie die Restwärme, um andere Speisen aufzuwärmen.

Halten Sie die Unterbrechungen beim Backen so kurz wie möglich, wenn Sie mehrere Backwaren gleichzeitig zubereiten.

#### Garen mit Heißluft

Nutzen Sie, wenn möglich, die Garfunktionen mit Heißluft, um Energie zu sparen.

#### Restwärme

Die Heizelemente werden bei einem Programm mit den aktivierten Optionen Dauer oder Ende und einer Garzeit von länger als 30 Minuten bei einigen Ofenfunktionen automatisch früher ausgeschaltet.

Der Ventilator und die Lampe bleiben eingeschaltet.

#### Warmhalten von Speisen

Wählen Sie die niedrigste Temperatureinstellung, wenn Sie die Restwärme zum Warmhalten von Speisen nutzen möchten. Die Restwärmeanzeige oder Temperatur werden auf dem Display angezeigt.

### Garen bei ausgeschalteter Backofenbeleuchtung

Schalten Sie die Lampe während des Garvorgangs aus. Schalten Sie sie nur ein, wenn Sie sie benötigen.

#### **Feuchte Umluft**

Diese Funktion ist entwickelt worden, um während des Garvorgangs Energie zu sparen.

Bei Verwendung dieser Funktion schaltet sich die Lampe automatisch nach 30 Sekunden aus. Sie können die Lampe wieder einschalten, aber dadurch werden die erwarteten Energieeinsparungen reduziert.

# Informationen zur Entsorgung

#### Ihre Pflichten als Endnutzer



Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden, es darf also <u>nicht</u> in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z. B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe zu deren Rücknahmepflichten unten) abgegeben werden. Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

### **Hinweise zum Recycling**



Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz auch elektrische und elektronische Geräte.

# Rücknahmepflichten der Vertreiber in Deutschland

Wer auf mindestens 400 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder sonst geschäftlich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Geräts ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Vertreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (kleine Elektrogeräte), im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen: die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den

Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Vertreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager- und -versandflächen für Lebensmittel vorhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z. B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm<sup>2</sup> enthalten, und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Vertreiber geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben will, ohne ein neues Gerät zu kaufen.

### Rücknahmepflichten von Vertreibern und andere Möglichkeiten der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten in der Region Wallonien

Vertreiber, die Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bei der Lieferung von Neugeräten Altgeräte desselben Typs, die im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie die Neugeräte erfüllen, kostenlos vom Endverbraucher zurückzunehmen. Dies gilt auch bei der Lieferung von neuen Elektro- und Elektronikgeräten oder beim Fernabsatz.

Darüber hinaus ist jeder, der Elektro- und Elektronikgeräte auf einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² verkauft, verpflichtet, Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (Elektrokleingeräte), im Ladengeschäft oder in unmittelbarer Nähe kostenlos zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht vom Kauf eines Elektroder Elektronikgerätes abhängig gemacht werden.

Die Rücknahme von Elektro- und Elektronikgeräten kann auch auf Containerplätzen oder zugelassenen Recyclinghöfen erfolgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung.

# **IKEA Garantie**

### Wie lang ist die IKEA Garantie gültig?

Diese Garantie ist 5 Jahre ab dem Originalkaufdatum Ihres Gerätes bei IKEA gültig. Als Kaufnachweis müssen der Originalkassenbon oder die Originalrechnung vorgelegt werden. Arbeiten, die im Rahmen der Garantie ausgeführt werden, verlängern nicht die Garantiezeit für das Gerät.

#### Wer übernimmt den Kundendienst?

Der IKEA Kundendienst wird diesen Service über seinen eigenen Kundendienst oder über ein autorisiertes Partner-Netzwerk durchführen lassen

#### Was deckt die Garantie ab?

Die Garantie deckt Material- und Produktionfehler ab. Sie gilt ab dem Datum, an dem das Elektrogerät bei IKEA gekauft wurde. Diese Garantie gilt nur für private Haushalte. Die Ausnahmen sind unter der Rubrik "Was ist nicht durch diese Garantie abgedeckt?" beschrieben. Innerhalb des

Garantiezeitraums werden die Kosten zur Behebung eines Fehlers wie Reparaturen, Ersatzteile, Arbeitszeit und Fahrtkosten abgedeckt, vorausgesetzt, dass das Gerät ohne besonderen Kostenaufwand für die Reparatur zugänglich ist und dass der Fehler direkt auf einen Konstruktionsfehler oder einen Materialfehler zurückgeht, der durch die Garantie abgedeckt ist. Bei diesen Bedingungen gelten die EU-Richtlinien (Nr. 99/44/EG) und die entsprechenden gesetzlichen Vorschriften. Teile, die ersetzt wurden, gehen in das Eigentum von IKEA über.

# Was wird IKEA zur Lösung des Problems tun?

IKEA hat Kundendienste, die das Produkt untersuchen und eigenständig entscheiden, ob das Problem durch die Garantie abgedeckt ist oder nicht. Wenn entschieden wird, dass der Fall unter die Garantie fällt, repariert der IKEA Kundendienst oder ein autorisierter Service-Partner über seinen eigenen Service eigenständig das defekte Produkt, oder sie ersetzen es durch ein gleiches oder durch ein gleichwertiges Produkt.

# Was ist nicht durch diese Garantie abgedeckt?

- Der normale Verschleiß.
- Bewusste oder durch Fahrlässigkeit entstandene Schäden, die durch eine Missachtung der Bedienungsanweisung, eine unsachgemäße Installation oder durch den Anschluss an eine falsche Spannung, sowie Schäden, die durch eine chemische oder elektrochemische Reaktion (Rost, Korrosion oder Wasserschäden eingeschlossen - aber nicht darauf beschränkt) - Schäden, die durch übermäßigen Kalk in der Wasserzuleitung entstanden sind, und Schäden, die durch ungewöhnliche Umweltbedingungen entstanden sind.
- Verbrauchsgüter wie Batterien und Lampen.
- Nicht-funktionale und dekorative Teile, die den normalen Betrieb des Gerätes

- nicht beeinträchtigen, einschließlich Kratzer und möglicher Farbunterschiede.
- Versehentliche Beschädigung durch Fremdobjekte der Substanzen und Reinigung oder Loslösen von Filtern, Drainagesystemen oder Reinigungsmittel-Schubladen.
- Beschädigung folgender Teile: Glaskeramik, Zubehör, Geschirr und Besteckkörbe, Zuleitungen und Drainageschläuche-/rohre, Lampen und Lampenabdeckungen, Knöpfe/ Wählschalter, Gehäuse und Teile des Gehäuses; es sei denn, es kann nachgewiesen werden, dass diese Schäden durch Produktionsfehler verursacht wurden.
- Fälle, in denen bei einem Besuch des Kundendienstes kein Fehler gefunden werden konnte.
- Reparaturen, die nicht durch unser autorisiertes Kundendienstpersonal und/ oder das autorisierte Kundendienstpersonal unserer Vertragspartner ausgeführt wurden, oder Fälle, in denen keine Originalteile verwendet wurden.
- Reparaturen, die durch fehlerhafte und nicht gemäß der Anleitung durchgeführte Installation verursacht wurden.
- Die Nutzung des Gerätes in einer professionellen Art und Weise, d.h. nicht im privaten Haushalt.
- Transportschäden. Wenn ein Kunde das Produkt nach Hause oder an eine andere Adresse transportiert, haftet IKEA nicht für Schäden, die während dieses Transports entstehen. Liefert IKEA das Produkt an die Lieferadresse des Kunden aus, dann sind Schäden, die während der Auslieferung des Produktes entstehen, von der Garantie abgedeckt.
- Die Kosten zur Durchführung der Erstinstallation des IKEA Gerätes. Falls der IKEA Kundendienst oder sein autorisierter Service-Partner das Gerät als Garantiefall instandsetzt oder ersetzt, installiert der Kundendienst oder sein autorisierter Service-Partner bei Bedarf das Gerät auch wieder oder er installiert das Ersatzgerät.

Diese Einschränkung gilt nicht für fehlerfreie Arbeiten, die von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt wurden, um das Gerät an den technischen Sicherheitsstandard eines anderen EU-Landes anzupassen.

#### Wie gilt die geltende Gesetzgebung des Landes

Die IKEA Garantie gibt Ihnen spezielle gesetzliche Rechte, die alle lokalen gesetzlichen Anforderungen abdecken oder übertreffen, die einer Änderung von Land zu Land unterworfen sind.

### Gültigkeitsbereich

Für Geräte, die in einem EU-Land gekauft und in ein anderes EU-Land mitgenommen werden, stehen die Kundendienstleistungen im Rahmen der Garantiebedingungen bereit, die im neuen Land gültig sind. Eine Verpflichtung, Dienstleistungen im Rahmen der Garantie auszuführen, besteht nur dann, wenn:

- das Gerät den technischen Spezifikationen des Landes, in dem der Garantieanspruch gemacht wird, entspricht, und es in Übereinstimmung mit diesen technischen Spezifikationen des Landes installiert wurde;
- das Gerät in Übereinstimmung mit den Montageanleitungen und den Sicherheitsinformationen im Benutzerhandbuch installiert wurde und diesen Anleitungen und Informationen entspricht.

# Der spezielle Kundendienst (Service) für IKEA Geräte:

Bitte zögern Sie nicht, den speziellen IKEA Kundendienst (Service) zu kontaktieren für:

- 1. einen Anspruch unter dieser Garantie;
- die Bitte um Klärung von Fragen zur Installation des IKEA Gerätes im speziellen IKEA Küchenmöbel. Der Kundendienst kann keine Fragen beantworten zu:
  - der gesamten IKEA Kücheninstallation;

- Anschlüsse an die Elektrik (falls das Gerät ohne Netzkabel und Stecker kommt), Anschlüsse an Wasser und Gas, da diese Arbeiten von einem autorisierten Kundendiensttechniker ausgeführt werden müssen.
- **3.** die Bitte um Klärung von Fragen zu Inhalten des Benutzerhandbuchs und zu Spezifikationen des IKEA Geräts.

Um sicherzustellen, dass wir Sie stets optimal unterstützen, lesen Sie bitte die Montageanleitung und/oder den Bedienungsanleitungsabschnitt dieser Broschüre durch, bevor Sie sich an uns wenden.

# Wie können Sie uns erreichen, wenn Sie uns benötigen?



Auf der letzten Seite dieser Broschüre finden Sie eine vollständige Liste mit offiziellen IKEA Kundendienststellen und den jeweiligen nationalen Telefonnummern.

 $\odot$ 

Damit Sie bei Fragen rasch die zuständige Stelle erreichen, empfehlen wir Ihnen, die am Ende dieser Broschüre aufgelisteten speziellen Telefonnummern zu benutzen. Beziehen Sie sich bitte stets auf die Telefonnummern, die in der Broschüre zu dem jeweiligen Gerät aufgelistet sind, zu dem Sie Fragen haben. Bevor Sie uns anrufen, vergewissern Sie sich, dass Sie die IKEA-Artikelnummer (8-stelliger Code) und die Seriennummer (8-stelliger Code, der auf dem Typenschild zu finden ist) für das Gerät, für das Sie unsere Hilfe benötigen, abgeben müssen.



Kaufnachweis und für einen Garantieanspruch unerlässlich. Bitte beachten Sie, dass auf diesem Kaufbeleg auch die IKEA Artikelbezeichnung und die Nummer (der 8-stellige Zifferncode) für jedes der Geräte, die Sie gekauft haben, vermerkt sind.

#### Benötigen Sie zusätzlich Hilfe?

Für alle weiteren Fragen, die sich nicht auf den Kundendienst Ihres Gerätes beziehen, wenden Sie sich bitte an das Call Center der nächsten IKEA-Einrichtung. Wir empfehlen Ihnen, die Dokumentation des Geräts sorgfältig durchzulesen, bevor Sie uns kontaktieren.

Country	Phone number		Opening time	
		Call Fee	8 tot 18.30 Weekdagen	
België	02/716.24.44	Binnenlandse gesprekskosten	Zaterdag 9 tot 13u	
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 18.30 en semaine Samedi 9 à 13h	
България	+359 2 492 9397	Според тарифата на оператора за обаждания към стационарен номер	От 8:30 до 17:30 ч в работни дни	
Česká Republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech	
Danmark	70 15 09 09	Landstakst	man fre. 09.00 - 20.00 lør søn. 09.00 - 18.00	
Deutschland	+49 1806 33 45 32*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Fest- netz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktags von 8.00 bis 20.00	
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες	
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables	
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine	
Hrvatska	0038516323339	Cijena ovisi o pružatelju telefonske usluge korisnika	radnim danom od ponedjeljka do petka od 08:00 do 16:00	
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays	
Ísland	+354 5852409	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga	
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali	
Κυπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8.30 έως 16.30 κατά τις εργάσιμες ημέρες	
Lietuva	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr Ketv.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45	
Luxembourg	35242431301	Tarif des appels nationaux	Lu-Ven 8:00-12:00/13:00-17:00	
Magyarország	06-1-252-1773	Belföldi díjszabás	Hétköznap 8.00 és 17.00 óra között	
Nederland	0172/468568	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief	ma-vr: 8.00 – 18:30 zat: 9.00 – 13:00	
Norge	22723500	Takst innland	8 til 18 ukedager	
Österreich	+43-1-2056356	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr	
Polska	801 400 711 and +48 22 749 60 99	Koszt zgodny z taryfą operatora	Od 8 do 20 w dni robocze	
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados	
România	021 211 08 88	Tarif apel naţional	8 - 20 în zilele lucrătoare	
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское	
Schweiz		Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werktage	
Suisse	031 5500 324	Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine	
Svizzera	031 3300 324	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali	
Slovenija	+38618108621	lokalni strošek je običajna tržna vred- nost, odvisna od ponudnika telefonije	8.00 – 16.00 ob delavnikih	
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch	
Suomi	030 6005203	pvm/mpm	Ma – To 8:00 -18:00 Pe 9:00 -16:00	
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00	
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays	
Србија	+381117555444 (ако позивате изван Србије) 0117555444 (ако позивате из Србије)	Цена позива у националном саобраћају	Понедељак – субота: 09 – 20 Недеља: 09 – 18	
Eesti	i, Latvija, Україна	www.ikea.com		



